To Princeton Seminary Allumni Association
From the Author

Al. Alc

LIBRARY OF PRINCETON
MAY 7 1956
THEOLOGICAL SEMINARY

聖經地理

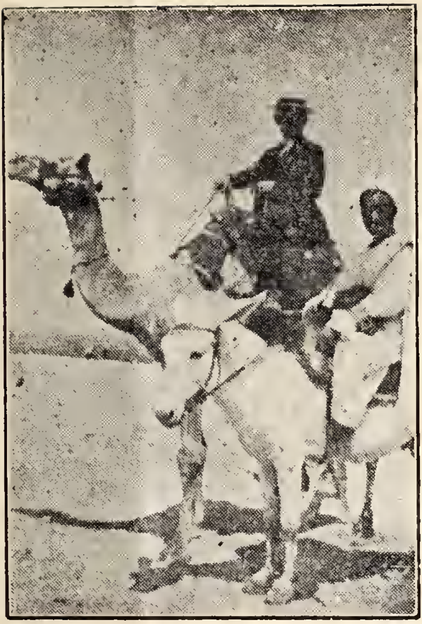
李啓榮著

BIBLE GEOGRAPHY

By
Calvin Lee

Third Edition

著者於一九二六年途經埃及之開羅，曾乘駱駝參觀在城郊外之金字塔等古蹟，在側者是



鄉導，他坐在騾上。未見過駱駝的，以爲駱駝那麼高，怎能騎上去？不知牠可以四足跪下，隨人騎上，或裝載貨物。主耶穌說：『駱駝穿過鍼的眼，比財主進神的國還容易。』（太十九章二十四節）言其難也，非不可能。鍼眼是城市或大戶人家門中另開以便平常出入的小門，駱駝若把重担（可表罪惡與罣慮）卸下，並謙卑跪下，即能進去。埃及和巴勒斯坦的生活風俗頗多相同，因是鄰國，且多屬亞拉伯的種族，及回回的宗教。

聖經地理

李啟榮著

聖經地理目錄

研究巴勒斯坦地理的原因……1
卷頭語……陳崇桂牧師……2
序言……黃餘生先生……3
再版自序……4
三版自序……6
第一章　聖經地理的範圍……一—二
一、關於研究方面……一
二、關於區域方面……一
第二章　巴勒斯坦的名稱……二—七
聖地對於三大宗教的關係……三
古今七個名稱……四
第三章　巴勒斯坦的歷史……八—十二
十五個時期……九
第四章　巴勒斯坦的地勢……十二—十八
一、四界……十三
二、地位……十四
三、面積……十五
四、形勢……十六
五、各種的關係……十六
第五章　巴勒斯坦的河海……十八—廿九
一、約但河……十八
二、米倫湖……廿二
三、加利利湖……廿二
四、死海……廿五
第六章　巴勒斯坦的氣候……廿九—卅六
一、與埃及的比較……廿九
二、雨季乾季準確……三十
三、與職業的關係……三十
四、與物產的關係……卅二
五、與旅遊的關係……卅三
六、與靈性的關係……卅四
第七章　巴勒斯坦的人民……卅六—四一
一、本地人……卅六
二、猶太人……卅七
三、僑民……四一

第八章　巴勒斯坦的生活……四一—五五
一、飲食……四一
二、衣服……四四
三、居所……四八
四、交通……五〇
五、言語……五一
六、喜喪……五三
第九章　巴勒斯坦的城邑……五五—八七
一、主耶穌曾過到的城邑……五六
1. 耶路撒冷……五八
2. 伯大尼……七二
3. 約但外的伯大尼……七二
4. 耶利哥……七三
5. 伯利恆……七四
6. 以馬忤斯……七七
7. 推羅……七八
8. 西頓……七八
9. 該撒利亞腓立比……七八
10 伯賽大猶利亞……七九
11 伯賽大……八〇
12 馬加丹……八〇
13 迦百農……八一
14 迦拿……八二
15 拿撒勒……八二
16 拿因……八四
17 敘加……八四
18 以法蓮……八七
二、沿地中海的城邑……八七—八九
1. 約帕……八七
2. 帖拉威府……八八
3. 海發……八八
三、其他有名的城邑……九〇—九二
1. 希伯崙……九〇
2. 別是巴……九一
3. 但……九二
書後……蔡提摩太……九四
神怎樣豫備猶人回國……蔡提摩太……九五

插圖索引

（共四十個，按筆畫多少分列如下）

十字架上的牌子……五二
十條誡命匣……五四
二牛同耕……卅一
巴勒斯坦之服裝……卅七
巴斯坦地勢圖……十三
巴勒斯坦地勢縱剖圖……廿六
水袋……卅五
水罐……卅四
五餅二魚飽五千人處……八〇
加利利海之風浪……九九
各各他……六五
希底結河的風景……九三
拉結墓……七六

押沙龍墳墓……六八
花園塚……六六
金字塔前……一〇二
耶路撒冷新城……七〇
耶路撒冷城外觀……六一
迦百農……八一
亞伯拉罕遷移之路線……六
法老遺像……八
面蒙黑帕的回教婦女……四七
軍裝……四四
城邑地圖……五七
「腳蘸在油中」的應驗……八九
拿撒勒城……八三

猶太人回國登岸……五〇
猶太人回國置業……卅九
猶太人哭地……六三
雅各井（一）……四八
雅各井（二）……八五
聖地講座留影……6
聖誕禮拜堂……七七
撒瑪利亞人和經卷……八六
墨盒子……四五
錢幣……五二
駱駝背上……封裏
頭部裝束……四六
橡樹……九一
舊約世界……十四

研究巴勒斯坦地理的原因

摘述一班學生的答覆

（1）因是救主基督的降生、爲人、傳道、受死、復活、升天、和再臨的地方。（2）因基督教會在那地開始，和聖靈在那地降臨。（3）因是聖經內多數古先知聖人的家鄉，和工作地。（4）因『那地在萬國中是有榮耀的。』（結二十章六節）。隨時顯出神的奇妙作爲。（5）因神今日正在復興那地，漸次應驗一切預言。（6）中古信徒很熱誠盼望一到聖地，今我們雖未能往，而研究那地，亦可說是『臥遊聖域』。將有機會去時，今已有知識上的準備。（7）以增見聞，幫助讀經更有興味。如同聖經不講人在死海打魚，因今死海內動植物都不生長，又今知聖經內許多講到石頭，如取石作枕，大衞用石子擊死歌利亞，石打先知，變石爲餅等事和句語。猶太民間故事說：『神創造地，命天使帶兩包石頭到地上來，誰知飛到巴勒斯坦，竟跌落一包。其餘世界各處，祗得一包，所以聖地石頭特多。』這很能幫助記憶聖經多題石頭之事實。（8）小學生要熟識本國地理，中學生要熟識外國地理，我們學做傳道的，豈不應該研究而熟識聖經地理？（9）因爲普通和教會報章間前常述說之巴勒斯坦及今時之新建以色列國的事。……………

卷頭語

中國有句老話說：「愛屋及烏」，愛其人，兼愛其屋上之烏。詩經有篇詩名甘棠，甘棠是一種樹，因爲有位淸官，曾住在甘棠之下，後人思其德政，故愛其樹，因賦此詩。基督徒因敬愛主耶穌，所以愛凡與主有關係的。主降生在猶太國伯利恆城，長大在拿撒勒，在加利利傳道，在耶路撒冷城內彼拉多公署定罪，在城外各各他被釘死在十字架上，埋葬在附近一座花園內，從死復活，他的墳墓是空的，在橄欖山升天。我們信仰敬愛主的人，對於這些地方，感覺濃厚的興趣。甚至將那裏的一草一木，一瓦一石，都看爲寶貴。所以我們歡喜研究猶太國的地理，愛讀猶太國的遊記。

再者研究聖經，要熟習聖經本身。我常說：研究某一卷某一段，就將那一卷那一段，唸了又唸，至少五十遍。但是聖經就人說：大概是猶太人，在猶太國，寫猶太的事。所以要明白聖經，不可不知道猶太地理。不可不了解猶太國的天氣，寒暑，山水，草木，地勢，出產，人情，風俗。許多比喩故事，語言思想，非知道猶太背景不能明白。

我的朋友李啓榮牧師，爲研究聖經原文，曾親自到猶太國（通名巴勒斯坦），旅行遊歷。又曾參考許多關於猶太地理的書，更將他近年來教授聖經地理的經驗，寫成一部聖經地理。要我寫幾句話，放在卷頭，我歡迎這部書，所以在百忙之中，寫出我對於聖經地理的一點意思，希望我國許多同道，因讀此書，而更敬愛主，更明白聖經。

陳崇桂寫於長沙湖南聖經學院一九三六，五，廿三。

序言

在人類的歷史上，巴勒斯坦所產生的事蹟，要算是最燦爛最輝煌的一頁！凡留心宗教、政治、民族、文化……的學者，沒有一個人敢將那一塊土地，輕輕的放過，雖然它面積的窄小和曾經歷代的荒涼，今已復興了！

神的兒女們在今天更是念念不忘的懷想那裏的聖蹟，我們雖然沒有親身閱歷，但我們一題及伯利恆，拿撒勒，或耶路撒冷，總覺得那些地方，好像是活畫在我們的眼前。猶如我們的故鄉，儼若我們的家園。我們因爲愛主，所以愛猶太人；同時，我們因爲愛主，所以也愛主生長之地——巴勒斯坦。

很久之前，我心裏就有個希望，巴不得在中文的著作中，能有一本較爲詳盡的專書，是論到巴勒斯坦的。不但能供給一般愛主的兄姊之參考，更能作爲神道學院、或聖經學院的課本，好幫助在中國的信徒，多明白認識巴勒斯坦的事。感謝主！祂已經有了預備。在多年前，祂藉着李啓榮牧師，在巴勒斯坦一年詳盡的遊歷，以及他長期的參考，豐富的儲蓄，寫了這本聖經地理。第一版係以文言付刊，今春李牧師於授課之餘復以語體文重新編印，且內容材料，增添頗多，用爲參考或課本無不適宜。

李牧師編寫竣事，蒙他要我校稿，我拜讀之餘，獲益良多。因書內的插圖，越發叫我「心焉向往！」

為了已往可歌可泣的歷史，我們固然有研究巴勒斯坦的必要；為了它今天欣欣向榮的氣象，我們更應當注意它的復興。在那裏最近發見的新聞，天天在證實聖經預言的確定，神眞理啓示的權威！在不久的將來，我們的主要駕雲降臨，坐在大衛的位上，以公義治理萬國，耶路撒冷要作全世界都會的中心。那時，我們不但是親身觀光聖地，還要同基督一同作王。

黃餘生序於湖南聖經學院一九三六、五、一五。

再版自序

當一九二七年著者自巴勒斯坦返國，卽在梧州建道聖經學院任事。教授課程中有聖經地理一門，最有興味，因所講授都是經驗的新印象。曾編成講義，一九二九年由神召月刊社出版，名為『巴勒斯坦地理與聖經之關係』，經數年銷售，所餘少數，竟為白螞蟻蝕破了。一段工夫就此告終，豈不是好！

誰知『著書多，沒有窮盡；讀書多，身體疲倦。』（傳十二章十二節）的擔子又來了。（但為主而勞，雖疲倦亦喜樂。）有人使用過那本小書，催我再版，並盼望我重新整理編寫

。恰巧年來講授新舊約入門於湖南聖經學院，常以各種關係於聖經背景和事實的圖片指示同學們，雖得到『聞不如見』的幫助，但看過卽了，很想把這些圖片彙刋成本與同學們，但有畫無文，難以成書，且益處不多。感謝父神奇妙的安排和力量，卒能在最近兩個月中，把那本小書重新講授和編寫，增插了許多圖片，並加入了最近關於巴勒斯坦的重要事實。

這書再版仍如初版時的盼望：（一）能做聖經地理教科書的初階，則固定的聖經班，或短期的聖經學校，也能採用。（二）能做信徒研究聖經有興趣的讀品，因爲興起更要深究聖經事物的背景，和多多明白神在巴勒斯坦古今所顯的奇妙作爲。

若用爲教科書請教者注意：（一）此書不是完全美備，隨時要參看聖經百科全書，聖經備典，經文類編，聖經地圖，聖經註釋，帕勒斯聽歷史地理學（此書是英文論聖地地理，在學理上最詳細本，譯本廣學會出版），聖地考查記（陳崇桂牧師著，除靈訓外，可說是中文頭一本聖地遊記指南）等書，其他中文書特論巴勒斯坦的不多。教授地理最怕呆板，故常要搜集關於巴勒斯坦現狀的材料，來增加學者的興趣和力量。佈道雜誌九卷二期起所載聖地古今譚的專論很有價值。（二）要多使學者畫寫地圖，或答覆問題，參看本書末後附錄啓發問題，按程度而實施。（三）本書內之長寬量度多用華里，而高深度用英尺。

主曆一九三六年五月中旬

二版自序

去年秋間有位蘇格蘭牧師到香港講道，按着現在世情，他很注重主耶穌之快再來，轉述有幾句很深刻而耐思的說話：『世界第一次和第二次的大戰，都是為猶太人，第一次世界大戰帮助了猶太人回國；第二次世界大戰帮助了猶太人立國。英國政策素不容易准許一個已屬它管治的地方自立。但猶太人竟能獲准於一九四八年四月三拾日宣佈以色列國之獨立，豈不是神之權能運行於其中！』故巴勒斯坦之古今情况，日愈值得基督徒之集中注意。

再版之聖經地理，久已罄售，友人及聖經學校，屢有問及需用此書，惜十餘年來，幾經變故，圖版多已散失，或留在『老城』，今將獨一之舊存本詳訂一遍而付印，以應各方之急



一九五一年九月香港基督教青年會
舉行聖地事蹟講座承邀帮忙演講之留影

需，作爲研讀或參攷之一助。

本書第三版得蒙張祝齡牧師之封面題字，蘇志明先生代仿繪殘潦之圖片製版，家中子弟之對稿，均甚感謝，未盡週到及錯漏之處，敬希讀者之賜教！

李啓榮於香島

主曆一九五二年五月

聖經地理

第一章　聖經地理的範圍

（一）關於研究方面

但凡一種地理的研究，須與其他學科或常識互有關係，纔不致呆鈍，而能發生興趣和追求，成爲活的地理，而非死的地理。茲舉下列各件，做我們研究聖經地理應要注意的：

一：歷史　二：地勢　三：氣候　四：物產　五：人民　六：語文
七：風俗　八：宗教　九：政治　十：交通　十一：教育　十二：藝術等等

（二）關於區域方面

整個聖經地理的範圍甚廣。以巴勒斯坦做中心，（課室掛一幅世界大地圖，學者自備一個小的，指出四方所到之地。）東至中國（賽四十九章十二節的秦國，多數解經家指中國。秦在希伯來原文音是 Sin『心』。今時猶太人和阿拉伯人都稱中國人爲『心』。但國語本小字說原音是『希尼』，希臘人今稱中國爲 Kina『客拿』，客拿與『希尼』亦諧音。）西至西

班牙（羅十五章二十三節又廿八節兩次提及保羅爲主道熱心，很想由羅馬傳道於士班雅卽今之西班牙。保羅曾否前往，經未明言。但在主後九十六年有羅馬的革利免記載保羅曾到地中海西岸，那就是西班牙。大約保羅在羅馬第一次被囚後前往的。）南至埃及（創十二章九節十節言亞伯蘭由伯特利漸漸往南地，乃指巴勒斯坦的南方邊界，後來下到埃及。）北至俄羅斯（創十章二節之土巴米設聯合地。參看結三十八章二節，有解羅施就是俄羅斯。）

由上所述，可見聖經地理範圍的廣大。但我們最要研究而熟識的，是聖經地理的中心地——巴勒斯坦。因爲全本聖經的事實，强半發生於巴勒斯坦和關係於巴勒斯坦。故我們這一門學科，也可叫做巴勒斯坦地理。

第二章　巴勒斯坦的名稱

巴勒斯坦 Palestine 卽我國信徒所通稱的猶太國。因爲他的版圖不廣，勢力不大，且「歷代荒涼」（賽六十一章四節）。故國人很少注意及那一片地土的重要。然而世界的三大一神教徒，卽猶太教、基督教、回回教，和這三大教盛行的國家，都很關心於巴勒斯坦（請看地圖指明所在），爲什麽呢？

（一）巴勒斯坦是猶太的祖國和他們宗教的發展地

猶太教祖是摩西。它的發源地是在西乃曠野。今猶太人雖大部分被分散於各國，他們仍然不忘記巴勒斯坦。如詩人說：『耶路撒冷阿！我若忘記你，情願我的右手忘記技巧。我若不記念你，若不看耶路撒冷過於我所喜樂的，情願我的舌頭貼於上膛。』（詩一百三十七篇五至六節）猶太人非獨對於聖城如此愛慕，對於整個祖國也如此渴想。

（二）巴勒斯坦是基督教的發源地

如主耶穌說：『救恩是出自猶太人。』（約四章二十二節又羅九章五節）他的生平，除了到過推羅西頓境內一次外（太十五章二十一至二十八節），從未出當時的猶太國範圍。基督徒飲水思源，數典及祖，也當聯想到整個古今的巴勒斯坦。

（三）回教徒也很關心巴勒斯坦

據傳說他們多是亞伯拉罕的後裔，（以實馬利和在創廿五章從基土拉所生的兒子與以掃的子孫。他們便是古代之以東人，米甸人，及今之亞拉伯人，因爲神應許立亞伯拉罕爲多國的父。創十七章五節）回教勢力佔據巴勒斯坦前後約共一千一百五十年（見第三章歷史表）

。他們的宗教聖地，除默伽外，便首推耶路撒冷。

巴勒斯坦的七個普通名稱要義如下：

（1）巴勒斯坦名的意義就是非利士地（巴是P音，非是F音，此二音在語言上，常有互用。如爸爸是P音，父是F音，同一意義。）舊約凡六次用非利士地（出十五章十四節，詩六十篇八節，八十七篇四節，賽十四章二十九節，又三十一節，珥三章四節。）原屬沿地中海之北自沙崙平原南至書珥野東至山嶽地（看聖經地圖）之低處。長度約一百五十里，寬度平均約五十里的一帶土地的名，而竟至成爲全國之稱：（一）因非利士地乃交通之要道，南自埃及北自推羅西頓以至亞蘭、亞述、巴比倫，都由此出入，則先知約拿想逃往他施躱避耶和華，也須下到（由山嶽地下到平原）約帕（在非利士地）去打聽船期，購買船票。故巴勒斯坦一名已常在商旅和軍士口中，後無形中便以之代表全國。（如我們之有以舊金山稱美國，新金山稱澳洲，大呂宋稱菲律濱，小呂宋稱南美洲等。）（二）非利士人的强盛（今已無此族人，舊約提到非利士人約二百九十次），最顯著是在撒母耳書兩個名將歌利亞（撒上十七章二十三節，撒下二十一章十九節）都是非利士人，以色列人最難降服的仇敵，就是非利士人，此是歷史上的關係。後希臘和拉丁（羅馬）的文字記載，常以巴勒斯坦代表猶太

全國。（我們用巴勒斯坦譯Palestine音因為根據辭源續編，一切名詞在可能範圍，切求普通。但辭源說：『或謂因古時土人崇拜日神巴力Baal遂以為名。』考據錯了！聖經辭典和聖經百科全書都譯音為帕勒斯聽，又有譯為帕來斯仃但按英文發音Palestine之i是長音，故坦音較近。又中文地名或譯地名，除帕米爾和帕提亞多以巴字起頭，參看辭源巴字各條。故也有其他教會書報採用巴勒斯坦。名正而後言順。盼望我國所譯的人地名稱，早能有個統一的標準。）

（2）迦南地　（創十一章三十一節），意是低地。

（3）希伯來人地　（創四十章十五節）希伯來意是過來的人，從伯拉大河那邊過來的（看下頁亞伯拉罕遷移路線圖），約瑟心中的希伯來地，是包括當時以實馬利，以東，摩押，亞捫等地。

（4）應許之地　（來十一章九節）那地不是亞伯拉罕遺留於以撒，也不是以撒遺留於雅各，更不是雅各遺留於以色列民。因他們都是在那地寄居。葬身之地，也要用錢買來（創二十三章）。那地乃是神直接應許賜給他們後裔的。

（5）敘利亞　（路二章二節）在亞力山大的統治下，稱巴勒斯坦和以上亞蘭各地為敘利亞。主後七十年羅馬卽將巴勒斯坦分開另為一省。


亞伯拉罕遷移之路線
地中海
埃及
迦南
別是巴
大馬色
哈蘭
吾珥
波斯灣

注意：上圖的虛線範圍，恰成一個半月形，易於記憶。半月形下面爲亞拉伯半島，請對照聖經地圖。

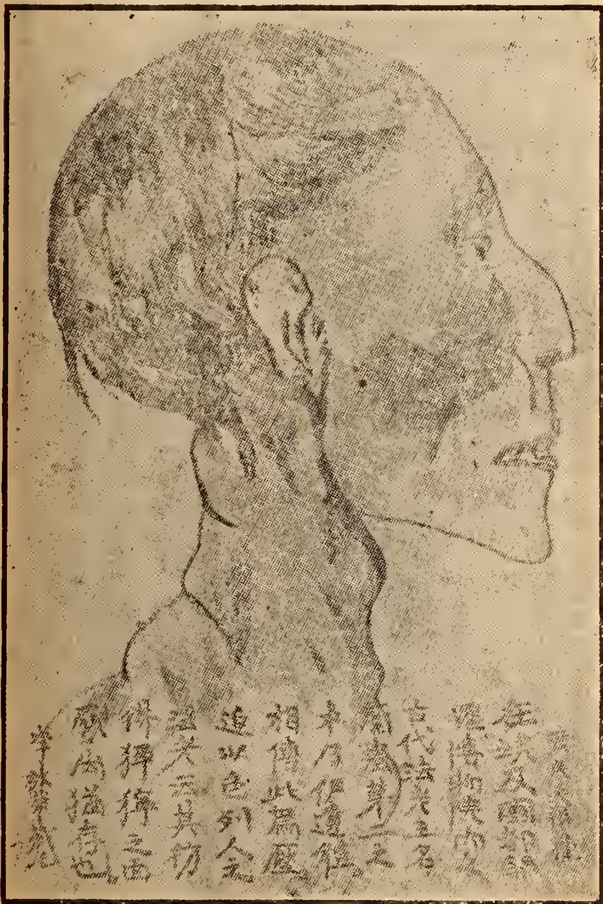
（6）聖地　（亞二章十二節）聖經獨此次稱全巴勒斯坦爲聖地。後十字軍以收復聖地爲名，屢次出兵於巴勒斯坦。聖地的名，因以顯彰。歐美的訪聖遊客，接踵而來。故聖地一名 The Holy Land 遠近傳播，已成爲基督教的文詞佳語。（按中文經文彙編共有二十次繙爲聖地。但 The Holy Land 祇有此一次。其他都是 holy ground 或 holy place 或原意是聖所 sanctuary等，參看英譯本。）

（7）以色列地　猶太人不喜歡巴勒斯坦一名稱。因非利士是他們的世仇。「父仇不共戴天」，國仇怎能忍受？前者他們除對外和文字必須外，絕不用巴勒斯坦。用甚麼呢？用 Eretz Israel 以色列地或以色列國（國與地在希伯來文是一個字），這也是聖經名稱。（舊約用十八次，新約一次，太二章廿節不說往巴勒斯坦，而說往以色列地，可見馬太之愛國心和曉得國人的心理。）今時猶太人已復國，名爲以色列。

下面之木乃伊 mummy 圖，乃得自開羅博物院。因埃及之乾性天氣，故能用藥物保存人或獸之遺體，至某程度，至今仍不變壞。木乃伊全身包裹，只露面部，以待復活，陪葬之麥，經千百年，生命仍被保存，落地則可生長，奇哉，生命之道和復活之理！

第三章　巴勒斯坦的歷史

巴勒斯坦的歷史，當追源於迦南（含之兒子，創十章六節），但對於聖經的重要關係，當始自以色列人出埃及進迦南，而至現在。可分爲十六個大時期，來幫助我們的記憶。（所列年代和



事實，均爲重要，學者最好能默寫全表）

一：以色列民成爲國家到巴勒斯坦　約主前一五〇〇年

二：以色列民始有王統治十二支派　約主前一一〇〇年

三：以色列分南北國　約主前九八〇年

掃羅爲王四十年（徒十三章二十一節），大衛爲王四十年，所羅門爲王四十年。

四：北國以色列被擄於亞述　主前七二二年

五：南國猶大被擄於巴比倫　主前五八六年

六：猶太人第一次回國　主前五三六年

第一聖殿被毀至重建爲七十年，（耶二十五章十一至十二節），須記憶猶太人兩次被擄於巴比倫，以第一次起算，亦均約七十年。

（a）重建聖城和聖殿　主前五一六年　（b）舊約各卷書成　約主前四〇〇年

七：希臘的統治　主前三三二年

始自大亞力山大的攻取，在此期內舊約全書繙成希臘文，叫做七十譯 The Septuagint 約

成於主前二〇〇年。

八：瑪喀比朝的中興　始於主前一六六年

事實見次經全書或舊譯的名為聖經外傳。在此期內，有約翰十章廿二節所記的修殿節，是在主前一六四年。見該書瑪喀比傳上卷第四章三十六至五十九節。附錄如下：「那時猶大對弟兄們說，看哪！仇敵已經敗回去了！我們當上山去清潔聖所，再行告成典禮。於是整頓全軍上郇山。但見聖殿荒涼，祭壇蕪穢，各門被燒燬，院內的小樹如叢林，又像山上的草木。祭司的房室，也都坍塌了。他們就撕裂衣服大哭，頭蒙灰塵，面伏於地，用嚴肅的態度吹角，向天大聲的呼叫，猶大又選擇幾個人，要與住在衞所的人一戰，直到洗淨了聖所而後已。又選擇純潔的祭司，就是喜愛律法的，去潔淨聖所，將污穢的石頭，搬出來投到厠所裏去。至於已經污穢了的火焚祭壇，他們會議應當如何處置，於是有人提出好方法來，就是拆毀它，因為已被外邦人污穢了。若不這樣，不能避免人的指謫。所以他們毀了這所祭壇。在這殿的山上安放石頭，就是在近便的地方。等待先知來到，再規定如何辦法，又按律法用那未經雕斲的石頭建築新祭壇與從前的樣式相同。又造聖所和內室，祝庭院為聖。製了種種的聖器皿，將燈臺，火焚祭臺，焚香臺，陳餅案，都放在殿內。臺上焚香點燈，使殿內光明，陳

餅於案，懸掛帳幔，凡這些事，都大致佈置妥當了。這是一百四十八年九月，就是基斯留月的二十五日，他們清晨起來，就在所造的新祭壇上，遵着定例獻祭。因爲外邦人正是在這月這天汚穢了祭壇。所以特於這天再分別爲聖。唱詩、鼓琴瑟、鳴鑼，人民都伏地敬拜，讚美上天，就是讚美那使他們興盛的，在八日內行重修祭壇典禮，存着歡喜的心，獻火焚祭，和平安祭，感謝祭，將金環、金盾，修飾殿的正面。又重修窗戶，和祭司的房室，安設門窗，萬民大悅，因爲侮辱他們的外邦人，已經敗退了。猶大和他的弟兄，與以色列全會衆，定例於這個節期內，每年須舉行慶祝宴會。守這重修祭壇的節期，就是從基斯留月二十五日起的共八日。」

九：羅馬的統治　約始於主前七〇年

此年數易記，因主後七十年羅馬人毀聖城

十：猶太人革命失敗分散各國　主後七〇年

十一：統歸基督教　約主後四〇〇年

十二：回教的統治　約始於主後六四〇年

十三：十字軍的統治　一〇九八至一一八七年　共九十年

十四：土耳其的統治　一五一七至一九一七年。也是在回教勢力之下。　恰巧四〇〇年

十五：國際聯盟的保管猶太人第二次回國　一九一八至一九四八年

一九一四至一九一八的歐戰時，英法聯軍攻取當時屬土耳其的叙利亞全地，戰後由國際聯盟交叙利亞地與法國保管，巴勒斯坦則與英國保管。同時宣言巴勒斯坦為猶太人的祖家 National Home 因在歐戰時，猶太人的經濟助力甚大。因歐戰土耳其非獨失了巴勒斯坦，且失了他們在亞洲的屬土，則包括前在伯拉大河一帶之地，經內所載伯拉大河水乾（啓十六章十二節）和外邦人的日期滿了（路二十一章二十四節）等預言，就這樣應驗了。

十六，以色列國獨立　一九四八年始

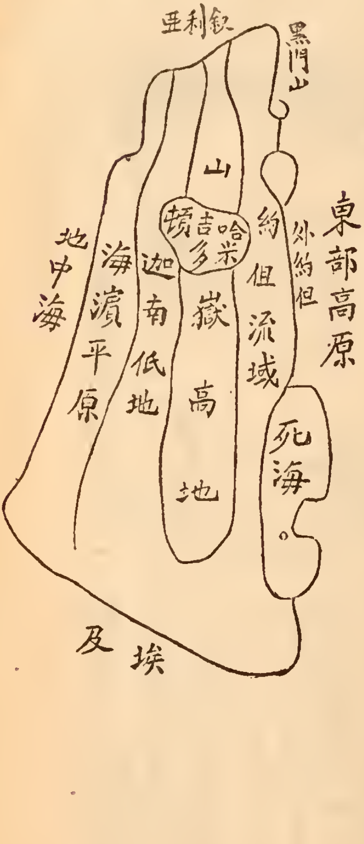
英國代表國際聯盟保管巴勒斯坦，適為三十年，在世界第二次大戰後，猶太人爭取自立，卒於一九四八年四月三十日正式宣告獨立。

第四章　巴勒斯坦的地勢

（一）　按界綫而論

是東界外約但 Trans-Jordania（約一章二十八節三章二十六節的『約但河外』便指此地）西臨地中海，南以蘇彝士運河與埃及為界，（火車來往兩地在蘇彝士運河轉車。在那裏有稅關檢查。此處河面寬度，祇許容過一隻大輪船。整個蘇彝士運河，也祇能容一隻大輪船的來往，但河中有若干處開濶些，備兩大洋船相遇時，有一隻可停留寬處，以待他船過去。蘇彝士河旁岸多為沙漠地，時用許多人工，纔能保持沙土之冲下河床。）北界叙利亞。全地處於亞細亞，歐羅巴，亞非利加三大洲的來往大道中。形狀向東背西，如同一把刀鋸，有如下圖。

今日的巴勒斯坦形狀
四界地勢分區圖



（二）按地位而論

如以西結第三十八章十二節所記的巴勒斯坦是在『世界中間。』（希伯來原文意是地的肚臍navel of the earth）。非獨是在當時所知的世界——歐亞非三大陸——的中間，也是今日五大洲的中間（參看世界地圖）。從亞美利加和從澳大利亞至巴勒斯坦，均約爲一月的航海。在香港啓程，快船三



舊約世界範圍與中國地面之大小比較圖

禮拜可到。或由西伯利亞火車至法國巴黎火車直通叙利亞而南下巴勒斯坦，更爲敏捷。叫我們不得不承認這是神選擇了巴勒斯坦爲聖地的奇妙。有人說得好：『巴勒斯坦是世界的燈塔。』已成爲事實，因爲舊新約聖經的感化力，光照了寰宇。因主耶穌是世上的光（約九章五節）。也叫凡信他的人

發光（太五章十四至十六節）。久經荒涼黑暗的巴勒斯坦，今已復興，漸次發光，預備那普世眞光——主耶穌基督——的第二次從天降臨到那聖地。

（三） 按面積而論

巴勒斯坦是世界現在最小國家之一，南北最長距離約六百里，東西最廣寬的距離約二百三十里。整個面積是十三萬三千四百五十方里。比較我國省分最小的浙江（三十一萬八千方里）還小得多。在大衞和所羅門王全盛時代，地土約多於今日巴勒斯坦三分之二（看聖經地圖）。可見神的使用，無論地或人，不在乎大小，乃在乎那地或那人的成分和可能性。

（四） 按形勢而論

巴勒斯坦地的形勢，甚爲奇異。雖一掌之地，而內有高山、平原、河海、湖澤，沃壤與沙漠。神非獨揀選了以色列民，也選了以色列地。猶大書四節『主救了祂的百姓出埃及地……』不獨出埃及，且出埃及地，因那地不合神訓練其選民之用，請注意個地字。常人分該地爲五大區段如下（見本章第一圖，由西而東。）

（1）海濱平原（則沿海一帶，是古時的非利士地。）

（2）迦南低地（高過海平面六百至一千五百英尺。）

（3）山嶺高地（高過海平面一千五百至三千英尺。例如耶路撒冷二千五百英尺。希伯崙三千英尺。）

（4）約但流域（由高過海平面而漸至低過海平面以至有低過一千三百英尺的，則死海之一帶地。）

（5）東部高原（在約但河東之一帶地）在加利利與撒馬利亞兩省之間，有一大平原，今名曰埃斯特里崙Esdraelon則舊約所稱的耶斯列平原（書十七章十六節，王上十八章四十五節等），即新約預言的哈米吉多頓（啓十六章十六節，爲在主耶穌再來前，世界諸王最大的戰塲），舊約又稱此平原做米吉多（代下三十五章二十二節，亞十二章十一節等）此平原甚廣大，約有五十多里長。

（五）各種的關係

（1）使人有遠大的眼光　巴勒斯坦地勢特異，設若站在拿撒勒（建在高山上），能望見約在百里外的示劍（也建在高山上）。此不足爲奇，更有摩西在約但東，能鳥瞰河西全地（申三十四章一至三節），由此可明瞭魔鬼試探主耶穌時，帶他上高山，使他能看萬國的

榮耀（太四章八節）的實在。又若有人站在低過海平面一千三百英尺的死海邊，朝北望見高過海平面九千英尺的黑門山（上下相距一萬三百英尺）。山峯常掛着白雪，但中隔以約但河，很像財主在陰間望見天上，惟有深淵相間（路十六章末段）。如此地形，舉世無雙。而神特選之，使其中人民能有遠大的眼光，做偉大的事業。

（2）與世相離而與世相近　東以高原，西以大海，南以沙漠，北以高山爲天然的保障。其城市多建築於山嶽地，居高臨下，進可攻，退可守。一方面能世俗相離，同時海濱平原，商旅的往來，得與世人相近，而廣傳耶和華的美德。以色列民若能這樣始終的認識，豈不美善！

（3）氣候差別致物產豐富　古文寫述阿房宮說：『一日之內，氣候不齊。』這不足爲奇，在巴勒斯坦，經數時的汽車程卽可完全調換氣候。例如冬季在耶路撒冷雪寒時，兩三小時汽車可到耶利哥，卽天氣和煖。因耶利哥低過海平面八百餘英尺，在那裏設有避暑宮（Summer Palace，旅店也）。又夏日遊客至加利利海提比利亞城（在海邊，建於低過平面七百多英尺），至傍晚仍能坐汽車返至拿撒勒宿夜。（因低過海平面的地必常溫煖，況在夏令？著者一九二六年九月初曾在提比利亞旅店欲宿，時仍熱至不能睡，而想及主耶穌爲我們捨棄拿撒勒的好氣候，而在迦伯農與門徒同受暑熱！）因巴勒斯坦雖一小地，而包含寒溫熱三帶

的氣候，故能產出諸般物產。例如羔羊出於寒帶；桑（路十九章四節），柳（詩一三七篇二節），產自溫帶；獅（代上十一章二十二節。此獅本生長於約但叢林，想是一日上至猶太山地，忽然遇雪迷路而畏寒，躲在一石岩內，適來了比拿雅，也想找地方避難，而見此獅，以其勇力殺之。）豹（耶五章六節），長於熱帶，而巴勒斯坦都有，因此以色列民由以色列地的動植礦等天然品類所得的宗教思想，世界各國也能領會。這是神選擇了巴勒斯坦的奇妙奥秘！可惜古代猶太領袖輕視聖地，以致他們犯罪，遭神的忿怒（耶十九章特注意第四節）。我們應當何等重看神賜我們中國的錦綉河山啊！

第五章　巴勒斯坦的河海

巴勒斯坦强半是山嶽地，故河流海道不多，西鄰雖爲地中大海，但海岸線長而直，且絕無海港可靠船隻（曾建造海發 Haifa 爲全地海港，容後論之），又附近無大小島嶼，足以吸引人民往外發展，祇能望洋興嘆。故地中海在古代僅爲聖地西方屏障而已，至內部河海最著名的是：

（一）約但河

（1）名義　Tee River Jordan意是下行之河。因發源自黑門與利巴嫩兩高山之間，而下流至低過海平面的死海。若非河面長度的蜿蜒，則像一個傾斜直向下流的瀑布。世界沒有別的江河，如同約但之大部分流行於海平面以下的。古今此河，都叫做約但，別無他名。

（2）長寬深　約但河共有三個源頭。東部的源頭是貼近該撒利亞腓立比（門徒認耶穌爲基督的紀念地，見太十六章十三至二十節），由發源處約流一百里即至米倫湖，又流約四十里至加利利海，又流約二百里（聖經一切關於約但河的事實都在此一段）而入死海。全河以直綫算，約四百里。約但河身甚爲彎曲，襯以兩岸叢林，像一條綠蛇，則長度加倍，共約八百里（或二百四十英里）。寬度由一二丈至三里。深度平均約十五英尺。大衞王逃難後返耶路撒冷曾用渡船過此河。後直至羅馬統治時，始有橋樑渡約但。故聖經找不到橋樑二字。在河上游有些地方，如雅博渡口（創三十二章二十二節），可以涉水而過（創三十二章十節又三十三章十八節）；至在較深處游泳或施浸禮，常有危險。當四月五月間河水漲時，以色列人竟能渡過約但河（書三章），非眞有神的奇能施行不可。

（3）比較　舊約提到約但河約二百次，新約十五次，可見它和聖經事實的關係。世界不少其他江河的流域和用途比較約但河爲廣大。惟約但河仍在宗教歷史上居首位。試舉世界十大分流，表列如下：

河名	經流地	著名的原因	長度
約但河	巴勒斯坦及外約但	與世界最普遍的基督教有關係	二百四十英里
尼羅河	埃及	與非洲及世界文化有關係	四千英里
亞瑪遜河	南美巴西	世界最長的河	四千七百英里
長江	中國	亞洲最長河流和中國文化有關係	三千英里(9960華里)
恆河	印度	與印度的宗教和文化有關係	一千六百英里
密士失必河	美利堅	北美洲最長的河	二千八百英里
萊茵河	歐羅巴洲	與歐洲歷史有關係	八百一十英里
運河	中國	世界最長的人工河	七百英里(2210華里)
蘇彝士運河	非亞二洲之間	貫通東西兩半球	約一百英里
巴拿馬運河	南北美洲之間	貫通太平大西兩大洋	約五十英里

(4)用途　平常河流，利在交通。但約但河內，不能行駛船艇，因它的流動極湍急。河的兩岸，又不能聚居民建城邑。大約有三大原因：(一)天氣熱。因河身強半在海平面以下，從二三月至十月，天氣在一百零四度至一百十八度。(二)野獸多。『約但河邊的叢林』(耶十二章五節)，已成爲『危險』的別號，因爲野獸多(參看耶四十九章十九節，五十章四十四節，亞十一章三節)(三)防備難。河的兩岸，皆爲平原，無山嶺可守望。仇敵在河的東西高原下攻易，而上戰難。耶利哥和吉甲等城靠近約但河，甚爲例外。因爲它們近

河的下流，且附近有山嶺可資保守。約但河地，雖無大用處，約但河水，則有數大用處（1）神曾藉此水醫治亞蘭將軍乃縵的大痲瘋（王下五章），可表罪惡得潔淨。（2）施洗約翰以此水施洗禮，又以約但河的毒蛇，石頭，樹木，果子，做他講道的『實物教授』（太三章）（3）主耶穌受洗於此水。是新約聖靈頭一次降臨，聖父頭一次發聲於約但河上（太三章末段）。（4）神在太古則藉此水帶進許多珍寶原質流入死海，使它成爲現代全世界最豐富的水礦（看下論死海段）。（5）在加利利湖南約五十里的約但河水，今被利用做水電力公司（名爲The Rubenberg Hydro-Electric Plant），以供給全巴勒斯坦人民的電燈和工藝之用。

請學者在聖經內每人再找出一件關於約但河的事實，共同研究。而齊唱和思想一節『進入迦南』詩（見復與布道詩一百二十首）：

『約但河邊迦南美地，我心羨慕已久。因信渡河勇遵主命，河水竟倒流。欣登彼岸美妙樂土，時常流乳與蜜，哈利路亞樂居榮美福地。今我居巍巍高山，在光天化日之下，我飲於滾滾活泉，此泉長流不息。樂哉有嗎哪，爲我筵席，取之無窮用不竭。樂哉今我居榮美福地！』

巴勒斯坦，除了約但河外，還有幾道小河和溪水，都可以數過的：（一）埃及小河。是巴勒斯坦的南部界綫（書十五章三節與創十五章十八節的埃及河與此有別，那是指尼羅河，

言神應許以色列之地將至埃及）。（二）基立溪。是神啓示先知以利亞活命處（王上十七章首段）。（三）基順河。約但河以外算他爲重要。流行於加利利省的南部，仇敵西西拉慘敗於此（士四章中段）。巴力的先知被殺於此（王上十八章四十節）。（四）汲淪溪。（母下十五章二十三節，大衞因家庭事致平民隨之大哭渡汲淪溪。約十八章一節，主耶穌因天國事致門徒隨之歌唱渡汲淪溪，太廿六章三十節）。但上述幾道河溪祇在冬令雨季時有水，夏令卽乾涸了。

（二）米倫湖

是約但河上游最小之湖，高於海平面二百七十英尺。長約十三里，寬約十一里半。湖水甚淺，昔有諸王集合大軍於米倫水濱，要和以色列人交戰，都爲約書亞打敗。事見書十一章

（三）加利利湖

（1）名稱　共有五個：（一）加利利海（太四章十八節）加利利在希伯來文之 Gail 意是圓圈。（二）海（太四章十三節）它的水味雖淡，但以它的面積廣大，故單稱曰海。（三）基尼烈湖（民三十四章十一節）意是胡琴，因湖的形狀像個倒懸的繁華林 violin 。（四

）革尼撒勒湖（路五章一節）因在湖的西面有革尼撒勒平地（可六章末段）。（五）提比利亞海（約六章一節又廿一章一節）因在湖的西岸有提比利亞城，今時猶太人多用第一個名稱，亞拉伯人則多用第五個。

（2）面積　加利利湖長約四十五里，平均寬度約二十里，深度約八十英尺。低於海平面約七百英尺。除上接下流兩處，環湖皆山，特爲湖的東岸，有高至一千英尺的高山，故常有忽至之巨風，因風從湖的西岸山的平地猛吹至東岸，與山相擅而起（參看太十四章末段），漁人每感困難。但無事時，下望湖面，綠波不興，水面如鏡。惜無柳堤畫舫，人工點綴，不然，可以比之我國的西湖。

（3）吸引力　試揭看聖經地圖卽見貫着約但河有三個從小而大的湖水，彷若人身。米倫湖做頭，枕在高山，可稱之爲上湖，死海做脚，向東開步，可稱之爲下湖。加利利湖做胸，可稱之爲中湖。有極大的吸引力，由前叙論，已見古昔約但兩岸居民極爲稀少。但加利利湖濱，人煙獨爲稠密。（一）因有山風吹來，可以調劑低過海平面的熱氣。（二）因湖中魚産豐富，水味清甜，可久居而生利。（三）因湖面帆船往返，便於交通。故古時環湖共有九個大小城邑，見於聖經的有哥拉汎，伯賽大，迦伯農等（太十一章末段），這些城都受了主的咒詛，故今無存在。又有：

（4）提比利亞　約六章二十三節，此城乃分封希律王所建，以紀念該撒（羅馬帝號）提比留（主耶穌在世之羅馬帝名，見路三章一節），而名之曰提比利亞。建城時主耶穌二十歲，凡七年而完工。做了全加利利的省會，使加利利海做了政治的中心。據說提比利亞建在墳墓地上，故當時猶太人視之爲不潔。施洗約翰在此城被殺（馬太十四章首段）。主耶穌傳道於加利利海濱，未記載他到過提比利亞，故希律雖曾聞主耶穌之名，直至在耶路撒冷纔見主耶穌面（路二十三章頭兩段）。提比利亞未受主的咒詛，故存留至今，爲在加利利海濱獨一的城市。耶路撒冷在主後七十年被羅馬兵毀滅後，猶太人逃避至提比利亞，建立拉比學校，對於舊約宗教的發展，和舊約舊經的研究，助力不少。一九二六年秋著者路過此城，那時有居民約有七千，今想已增加矣。全湖祇靠近提比利亞城有幾隻小船，供遊客之用。

（5）宗教力　主耶穌不工作於本鄉，也不選他的同鄉做使徒，也不選像大衞的從者（撒下二十二章二節），因人們若祇知政治革命，或被環境所勝，都不能傳屬靈的福音，故主特擇居於迦伯農的漁夫們召爲使徒（獨有賣主的猶大，爲猶太省的加略人），由他們清淨的心境，載承道統，傳於天下。加利利海對於基督教人才的貢獻，極其偉大。則海內魚類（有人考察共有二十二種實際的魚類。或以靈意解說，人的內分有一百五十三種，見約二十一章十一節，代表人世苦海，無論智、愚、貧、老、少、强、弱等等，都有蒙救贖出來的）此

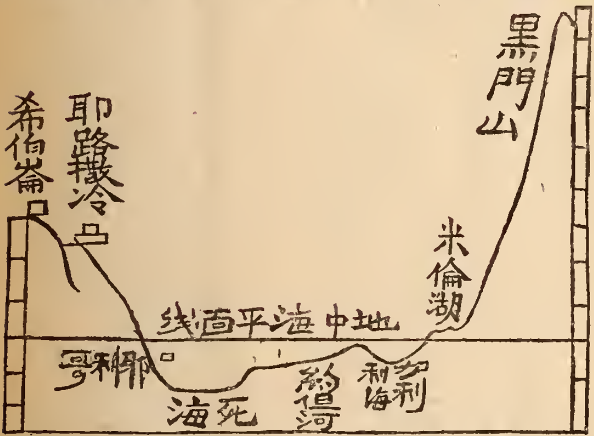
湖也供給了主耶穌講天國好像撒網在海裏比喻的材料（太十三章四十七至五十節），所謂好魚，是指有翅有鱗的，不好魚是指無翅無鱗的（利十一章九至十一節，申十四章九至十節）。在巴勒斯坦有句格言說：『要做加利利海！不要做死海！』意是加利利海，有入水，也有出水。死海則不然，祇有受而無施。主耶穌說：『施比受更爲有福。』（徒二十章三十五節）願因加利利海的研究，我們的靈程力量，也能同時增益。

（四）死海

（1）名稱　凡四：（一）鹽海　首見稱於創十四章三節，後約有七次講及鹽海，請看經文類編。因平常的洋海或鹹水海祇有百分之四至百分之六是鹽，但死海則平均有百分之二十五（每一百斤水有二十五斤）是鹽。（二）死海　因爲鹽的成份太多，故動植百物不能生長於其內。所有的是礦屬原質，故無生命。希臘人在主後百餘年間始稱它名爲死海（聖經無此名），海水內雖無生命，但海濱也有青菜，溪水和飛鳥的往來。（三）亞拉巴海　（書三章十六節）亞拉巴意思是乾燥，因靠近死海山谷地的曠野甚爲乾燥。那一帶地方直至加利利海以南也稱爲亞拉巴（書十一章二節）。希伯來文叫曠野做亞拉巴。（四）羅得海是今時亞拉伯人對於死海的通稱，因爲羅得曾寄居於由靠近於死海的所多焉（創十九章）。

（2）面積　死海的最長度約爲一百四十里，最寬處約爲三十里，低過海平面一千二百英尺。它的海岸是世界最低的陸地。如此大面積的死海，既無去路，而每日從約但河，和海邊其他四五股小溪泉流進之水，從何化去呢？神的安排奇妙！使近死海的天氣乾燥，太陽猛烈，故每日二十四小時內，有六百萬噸（約一百萬擔，或我國每人每日挑去二十五斤）的水量，自然蒸化。除了從上蒸發，死海底還有從下吸收的能力。

（3）歷史　關於死海最深刻和最有儆誡的歷史就是所多瑪，蛾摩拉二城的罪惡和滅亡（創十八章後半



圖解

（1）表明在低過海平面一千三百英尺的死海，能遠望見在二百華里外高過海平面九千英尺的黑門山。

（2）表明三湖和約但河在海平線上或下的位置。

（3）表明從希伯崙爲南部最高地，和從耶路撒冷到耶利哥之低下（路十章三十節）。

（4）圖的高度每格作一千英尺，寬度無定。

和十九章）。摩西（申三十二章三十二節）以賽亞（三章九節）耶利米（羅十三章十四節，哀四章六節）以西結（十六章四十九節）阿摩司（四章十一節）西番雅（二章九節）主耶穌（路十七章二十八至三二節，還有太可兩福音的引用，請看經文類編）保羅（羅九章二十九節）彼得（後書二章六節）猶大（七節）約翰（啓十一章八節）等先知使徒都以此警告世人。當時死海旁邊共有五城，則所多瑪，蛾摩拉，瑣珥（創十九章二十二節），押瑪，洗扁（申第二十九章二十三節）均已滅亡。遺址何在？或說在死海南部，因那處今有民居植物像個園子（創十三章十節）。或說在死海北部，較爲可靠，因爲當時羅得在伯特利下望看到約但河的全平原（看上經文），而不能望到死海的南部。但那五城都久已陸沉於死海，今無從挖至海底，以助考古家證明它們所在。則羅得妻因回頭一看，變成的那一根鹽柱（創十九章二十六節），久經時間湮沒無存。按希伯來文，柱字也可繙爲像字，羅得妻變爲鹽像。今死海兩岸多鹽盾的小山，有若人像的，故早代遊客說，他們還能見到羅得妻變成的那一根鹽柱，那是想像的說話。死海的東部高原，是古代摩押地。因爲於高過海面三千二百英尺，故對於高過海平面二千三百英尺的伯利恆，也能遠望得見，當時拿俄米之遙望夫家，或路得之遙望娘家，亦意中事（得一章）。

（4）用途　死海有用，是一件奇聞。但神在主前五百七十多年，已藉着先知以西結

預言到死海的復興（四十七章六至十二節）。今時死海的水，因爲鹽的成份太多，故有些苦味。著者曾游泳於死海，上來卽要用淡水冲身。但數天內身體仍有些鹹味，這樣的水，將來怎樣被醫治成爲甜（八節），和多有魚類如同地中海一樣（九節）的呢？今時已有些亮光答覆此問題。自歐戰後，英政府與猶太人極力開墾死海，因爲其中貯藏各種原料原質甚多。最要者（一）氣 Bromine 不少的藥物，含有氣的化合物 Bromide，照相和染料也需要氣。有人考察只死海內所有的氣，已足供給全世三萬五千年之用。（二）鉀養 Potash 做肥田料，爆發品，火柴，肥皂，玻璃等用。今在死海有專取鉀養的工廠，以管吸取低過死海面一百七十五英尺的水至岸上，由太陽蒸發水分，便成鉀養。每日可取得一噸。總計之，只死海內所產的鉀養，已足供給全世界二千年之用。故死海誠爲一個大水礦。它的海濱，從前以爲無人可居之地。但今工作於鉀養廠的人甚健壯。因用調劑空氣方法，能使那地成爲健身所（特別對於風濕症），和沐浴處。讚美神爲他的選民預備了死海爲他們的富源，巴不得整個猶太民族，能早認識在基督裏那測不透的豐富（弗三章八節）！

在死海南部，更有一座大鹽山，長約二十里，寬約十里，高一千英尺。除了有數英尺在外的泥土，內部都是純粹食鹽（參看書十五章六十二節的鹽城）。巴勒斯坦非獨多天然鹽，也多太陽光，所以主耶穌說：『你們是地上的鹽……世上的光……』（太五章十三至十四節

）。但什麽叫做失了味的鹽呢？在世界別處甚少有無味的鹽，但在巴勒斯坦於某種景況之下，鹽便失味。近曾有在西頓地方見某商人由別處運入鹽載於六十五間屋內，可供那地人民約二十年之需用。噯呀！後來此鹽忽然完全無用，而又怕敗壞房屋，故要把它們倒在街上，被人踐踏！做糞土用也不能，若放在糞土上，反把糞土弄壞。大概鹽受雨淋或日晒，因那地太陽頗猛烈，而致失味。經過天然的一種化學作用，使鹽的綠和鈉兩種原質分開，或成分不同，而失了味。我們基督徒在某種景況之下失了味沒有？

第六章　巴勒斯坦的氣候

前兩章講過巴勒斯坦的地勢和巴勒斯坦的河海。它們是神奇妙的作為，現在我們要講到氣候。或說從巴勒斯坦的天，更可見到神的奇妙！

一：與埃及的比較　埃及國是很少下雨的，在全本出埃及記，只有第九章三十三，三十四節兩個雨字，因為雨少，故無雷聲。當時神震雷，降雹，下雨，是為一種重要災害。『惟獨以色列所在的歌珊地，沒有冰雹。』（九章二十六節）。所以有人說，埃及國的尼羅河下游與非洲的撒哈拉沙漠，是世界最旱之地，終古不雨，幸虧有尼羅河的調劑，故埃及氣候

不致於極端乾燥。有人稱埃及國爲『太陽之邦』The Land of The Sun若有旅行家對埃及土人說，他處有水，是天來的，他們常搖頭不相信。神把以色列人帶出埃及，進到有雨水調和的迦南，使他們從雨水方面，也學到不少屬靈的功課，這是神的奇妙。

二：雨季乾季準確。　全年氣候可分爲兩季，一爲乾季，一爲雨季。每年約自十一月至三月底爲雨季，其餘自四月初至十月底爲乾季，絕無半點雨水。雖半年無一次雨，也不覺乾燥，因爲有西部地中海，和東部約但河的調劑。故旅行聖地，在乾季時，可保險不用拿雨傘雨衣。但太陽利害，灰塵飛揚，夏天青草綠樹，也被灰塵染黃了。想要看到它們本來的顏色，最好戴一副藍眼鏡（黃藍相對成爲青綠）。雨季更分爲『前雨後雨』或『秋雨春雨』（雅五章七節），則原文的早雨晚雨（耶三章三節小字）。早雨是在十月至一月。晚雨是在二月底至三月，或至四月初，每年如此，十分準確。

三：與職業的關係　巴勒斯坦人民，自古以來，則以游牧和農耕爲要務。亞伯拉罕，以撒，雅各三代的人，都以牧羊爲生活，神奇妙地引導他們的後裔到埃及，時適爲『牧羊朝』Shepherd Kings彼此同業，故受歡迎，而使他們居住於歌珊的蘭塞美地（創四十七章一至十一節）。以色列人同時學到埃及農業的知識，大有幫助他們在迦南的生活，如同神許可他們分散於今日各國，使他們得有商業經驗，和科學方法，回去發展他們的祖國。天氣也有關

係於牲畜，因為游牧之人『逐水草而居』。巴勒斯坦因乾季長，故水少。所以他們說：『何處有人，則何處有水；何處有水，則何處有人。』可見那地水量的稀罕，有時為水的問題，竟起了紛爭（參看創二十一章二十五至三十節）。除水以外，他們還要為群羊尋找青草。農耕更需要天雨的力量，因為巴勒斯坦的田土多石灰質，而攙雜於碎石之間，因水量缺乏，甚為堅硬，若

巴勒斯坦的二牛同耕



同負一軛

扶犁直進

今手已經扶犁，
往事何必重題！
等候有福指望，
忍耐忠心到底。
同聲讚美真神，
聖哉聖哉聖哉，
安慰師已經來。
安慰師已經來，
安慰師已經來，
聖靈由天降臨，
天父應許是真。
願主助我傳道，
無論何處都跑，
安慰師已經來。
（復興詩六十首）

非雨水的滋潤和融化，農夫不能開耕。在十一月早雨後，他們卽動田工，耕畜常用兩個（因爲地土堅硬），同負一軛，請看上頁附圖。有人或用異畜同耕，高矮不一，叫牠們同工，甚爲痛苦。所以特申禁令，不許牛驢並耕（申二十二章十節）。保羅因此說：『你們和不信的，原不相配，不要同負一軛。』（林後六章十四節）。耕田的人，手扶木犂，軛也是木的，極少用鐵做，耶利米二十八章十三十四節所說的鐵軛，意是重而難負。感謝神，主耶穌的軛容易而輕省，所以我們要效法主耶穌而負祂的軛（太十一章二十八至三十節）。旣有早雨以開耕，更需晚雨以助收成。試看約珥書第一章，乃描寫當日無晚雨的悽慘狀況，何等可憐！巴勒斯坦祗有旱災。他們若常依靠神，神必依時降甘霖，因爲那地宜於農業，神也指教他們（賽二十八章二十六節）。猶太人從各國學得灌溉的方法，今雖無水之地，也可居住，因爲他們用自來水管，從遠處引水灌溉他們的田地，和日常的需要。這也是神的奇妙引導，使他們利用科學的助力，來勝過環境。

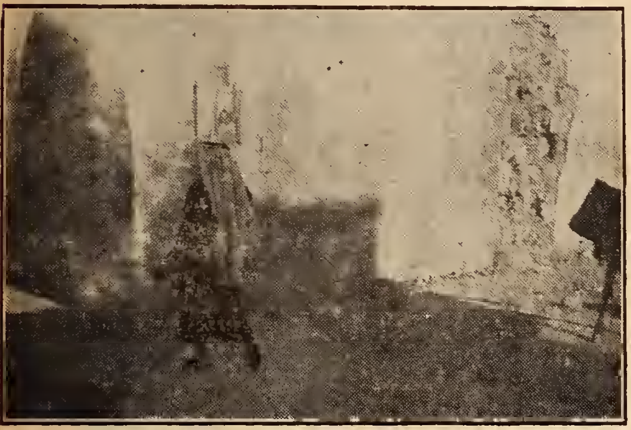
四：與物產的關係　動物出產最多的是綿羊、山羊，由它們所得的最多是羊奶，所以神稱巴勒斯坦爲『流奶與蜜之地』（出三章十七節，還有其他十餘次用這詞句，來直喻形容那地的優美）。當日西西拉將軍因渴求水，而基尼婦人雅憶反與之以奶（士四章十九節），因爲水少，喝奶較爲容易。植物產品，甚爲豐富，巴勒斯坦共有花三千種（美國西部加利福

尼亞省稱多花，也不過二千種），花多所以蜜多（參看撒上十四章二十五至二十七節。馬可一章六節），所以流奶與蜜，是當代該地實在的情況。總而言之，農產大別為五穀，葡萄，橄欖三大類（詩五二篇八節申六章十一節）。分而言之，有小麥，大麥，粗麥，葡萄，無花果，石榴，橄欖，小茴香，大茴香，紅豆，小米，薄荷，芹菜等等（申八章八節，賽二十八章二十五節，結四章九節，太二十三章二十三節）。但現在出產最大宗的是蜜橘，形大而味甜（正名為橙Orange『橙黃橘綠』原是二物）。運銷於外國，每年約共七百萬箱，每箱一百個，則共有七萬萬個，中國人差不多每人有兩個，可見其數之多。它的種類和味道，是世界第一。猶以沙崙平原和耶利哥的蜜橘為最美佳。固因地土的肥沃，也是巴勒斯坦氣候的適宜，妙哉！神的作為。

五：與旅遊的關係　旅遊巴勒斯坦最好的時間，是在春分以後。因為那時冬天（從十二月二十二至三月二十二號為普通歷的冬季）已過，雨水停止，地上百花開放，百鳥鳴叫，無花果漸漸成熟，葡萄樹也開花放香（歌二章十一至十三節）。平原山野，青草碧綠，雜以各種顏色的鮮花，眞是一塊天然錦繡！值得遠近遊人的欣賞。那時更近救主的復活節，自有一番宗教紀念盛典，値得信徒的參加。在巴勒斯坦山嶽地的城邑，於夏初節令，天朗氣淸，惠風和暢，若非聖地旅店租價的高昂，往來遊人，多依依不捨，若能找到教會寓所，則房租

較爲便宜。平常的太陽月亮，因天氣的朗清，力量頗大。所以他們出入都要信靠耶和華的保護，如詩人說：『白日太陽必不傷害你，夜間月亮必不害你。』（詩百二十一篇六節）

六：與靈性的關係　舊新約許多教訓，都是因爲該地天氣而發生的。例如箴言二十章四節說：『懶惰人因冬寒不肯耕種，到收割的時候，他必討飯，而無所得。』大可以爲我們懶惰於作主工的鑑戒。又二十六章一節說：『夏天落雪，收割時下雨，都不相宜，愚昧人得尊榮，也是如此。』因爲巴勒斯坦夏時雨雪，是極少的。如同我國所謂『六月飛霜』，乃爲奇事（參看撒上十五章十六至十八節）。他們開耕是在冬初寒冷時，人在田間受着風雨的侵凌，卽思念家庭的煖和。所以主耶穌說：『手扶着犂向扶後看的，不配進神的國。』（路九章



今時土人婦女改用火水罐取水。
放在頭上，走得很穩定。

六十二節）。水既爲巴勒斯坦稀罕之物，當日在聖殿院子，有一口井，人民擁擠到那裏取水。故主耶穌在某次逾越節的末日（即大日），站着高聲向那些民衆說：『人若渴了，可以到我這裏來喝！』（約七章三十七節）。可見主耶穌善於乘機佈道，施發靈訓。此外還有許多聖經教訓和事實背景，乃關乎該地的氣候而發生的。



水囊是古時猶太人，及現在的亞拉伯土人用以盛水及其他流質的器皿，是用羊皮做的，如同亞伯拉罕用皮囊盛水給夏甲，叫她逃走，是一個例子（創二十一章十四至十七節）。女子所負的水囊，比男子用的小些。並且水囊多爲男子所用，婦女則多用水瓶（參看第八章二段論衣服頭部圖之五）。但於路加二十二章十至十三節主耶穌叫彼得、約翰兩個門徒去預備逾越節的筵席時說：『你們進了城，必有人A'man,拿着一瓶水，迎面而來，你們就跟着他到他所進的房子裏去，對那家的主人說，夫子說，客房在那裏，我與門徒好在那裏吃逾越節的筵席，他必指給你們擺設整齊的一間大樓，你們就在那裏預備。他們去了，所遇

見的正如耶穌所說的，他們就預備了逾越節的筵席。』這個拿水瓶的人是個男子。A man（可十四章十三）。倘按理說，若是個婦人，那城這麼大，又逢節期，人山人海，拿水瓶的人，一定很多，如何能叫門徒認定主耶穌所指定的人呢？水在巴勒斯坦稀罕而寶貴，所以主耶穌說到一杯水的賞賜（太十章末節），願我們能全獻身心盛着活水做主的器皿，如同內地會詩一百八十二首唱：『主你要賜活水，我願作筲甏，盛滿了於缸內，盈盈澈底清。在裏面，成泉源，直湧到永生……』

第七章　巴勒斯坦的人民

主耶穌在世時，獨加利利一省，已有人民三百萬。但今日整個巴勒斯坦，祇有約二百萬。可分為：

（1）本地人　或稱土人，約佔半數，普通叫做亞拉伯人。因回教與自亞拉伯，回教佔據聖地甚久，故巴勒斯坦的土人，也漸同化而被尊稱為亞拉伯人。其實他們是迦南地十族的遺民（創十五章十八至二十一節），今日在巴勒斯坦不再有這些民族的名稱。連古時最强盛的非利士人，也沒有了。祇有些住在示劍城的，仍然叫做撒馬利亞人（參看本書論叙加城

）。這些亞拉伯人之住在鄉間的，叫做非拉漢 Felahin 說是迦南人的後裔。游牧生活的叫做比杜文 Bedouin 說是以實馬利的後裔，數目頗多。還有小部分叫做馬他士雖 Mataslay 說是非利士人的後裔。全國土人，除有些住在城市外，都很退化，缺乏智識，不講求衛生，加以第一次世界大戰犧牲於疆埸，及因戰事逃難，或移殖於國外者頗多，於是人口減少至今日的數目。但幸虧有了他們，纔使久經荒凉的聖地，有點生氣，而保存些古代風俗，使今代遊客，由他們仍可能見到數千年前該地的風俗習慣。



著者回國後一年化裝巴勒斯坦人之留影腰帶間是鋼墨盒

（2）猶太人　亦約佔今日全地人口之半，將可日漸加多。第一次從巴比倫回國的，多爲猶大支派人（拉二章）。故漸次稱以色列全族爲猶太人，那地爲猶太國。今日是他們第二次的回國。有人叫他們是第二次出埃及（參看亞十章十節）。畧作比較如下：

第一次出埃及因受法老的迫害　第二次『出埃及』也受現代各國『法老』的迫害

第一次出埃及脫離一個外邦國　第二次『出埃及』脫離七十多國而返至祖國

第一次出埃及得迦南多次戰爭　第二次『出埃及』須經極大歐戰而得回祖國

第一次出埃及神選摩西爲領袖　第二次『出埃及』神安排錫安運動主領各事

註：錫安運動是猶太人的回國最早和最高的組織。發起人最有力者，是許爾素博士Dr. Herzl今已去世。錫安運動在世界各國的猶太人中，設有分會。

由上幾點，可見神的奇妙作爲。有如神藉着耶利米說：『日子將到，人必不再指着那領以色列人從埃及地上來的永生耶和華（原意是耶和華活着，耶利米是先知中最多用這個說話方式。四章二節，五章二節，十二章十六節，四十四章二十六節。本處所引用的是十六章十四節十五節。意與二十三章七，八節同。細觀聖經預言，如何在猶太人中應驗了。卽知我們的耶和華是眞實活着的！）起誓。（那是第一次出埃及）却要指着那領以色列從北方（第一次回國，是從巴比倫。今日特別是從俄羅斯，波蘭，德意志等國回去。）並趕他們到各國（約有七十多個國度或地方）上來之永生耶和華起誓。並且我要領他們再入我從前賜給他們列祖之地。』（第一次和今日第二次的回國）

第一次回國民數祇約五萬（拉二章，尼七章）。

第二次回國歐戰後至一九三五年已約有一百萬。

第一次回國經費由各自供給（拉一、二、三、七、八、章）。

第二次回國經費

由各地猶太人盡力供給。所有捐助，積放於他們的歸國運動（例如美國猶太人幫忙最多，平均每年總數約有二百萬美金捐助爲他們的歸國運動。在巴勒斯坦，若有困難或失業的猶太人，則錫安運動機關，每月竭力助之若干生活費。）



猶太人回國置業圖。此是以色列國獨立前的情況，今必不同。

第一次回國受當時土人的阻擋（參看斯尼二書）。

第二次回國後曾受亞拉伯人之多次劇烈反對。在屬英國保管時，有英政府幇忙社會的安寧。當時亞拉伯人曾有個『杯葛』（卽抵制）猶太人的方法。卽『除了地皮，不買自猶太人。除了地皮，不賣與猶太人。』今時猶太人有錢買回祖國地，也不容易。須經過許多亞拉伯人或猶太人轉買轉賣的手續，故地價甚貴。例如前用一千元買來的，今可賣一萬元或十萬元。但比較在歐洲戰前，雖有錢而不能買，則遠勝矣，因爲神憐憫錫安的時候已到（詩一零二篇十三節）。無人能攔阻神和祂的選民。

以色列民出埃及時，在二十歲以上能出去打仗的共有六十多萬（民一章四十六節）。若連老幼男女和利未人，按着普通例計算，總有二百四十萬。他們後來因爲犯罪，民數曾減至少數，則所謂『遺民』。但神仍賜福，使他們『生養衆多』（耶二十三章三節），使他們至今日全世界共約一千六百萬。有人懷疑巴勒斯坦的一小國家，能否容下他們？聖經未有明載他們完全回國（羅十一章二十六節言以色列全家得救，意思是他們必復成一國）。但有人詳細考究，巴勒斯坦若完全發展（今時開墾之地不過三分之一），全地可容六百萬人的生活。錫安運動今正努力開墾久經荒凉的別是巴一帶浩大平原曠野，更可前至約但河東，如神應許他們直至伯拉大河（創十五章十八節）。那麽猶太人全數回國也可容得下。但按現下國際生

活，國民除了戰事被召回，很少整個國民住在一國的。

（3）僑民　除了上述十分之九是亞拉伯人和猶太人，其餘十分之一則爲亞美尼亞、土耳其、希臘、英、美、德、法、俄等國的僑民，多是對於基督教的關係，而居留該地的。東亞人民，極少見於該地，因無工商的關係，中國人曾往旅遊巴勒斯坦的，其數至微。著者寄居聖地約一年，只見過一個中國遊客，願望有志有力的中國基督徒，能多些往聖地研究考察，把基督聖道，如考古，藝術等，常有直接新鮮的貢獻和創作。

第八章　巴勒斯坦的生活

上章已講及巴勒斯坦的人民，本章乃述說他們生活的概況，可分爲食、衣、住、行、言語、宗教、職業、婚姻、殯葬等事言之。

（一）　飲食

『衣食』是中文的次序，但實際說：『民以食（非以衣）爲天。』聖經論飲食多於衣服，主耶穌說：『不要爲生命憂慮，喫什麽，喝什麽。』然後說：『不要爲身體憂慮，穿什麽

……』（太六章二十五節）。保羅說：『只要有食有衣（按原文次序，參看英譯本，提前六章八節）就當知足。』或考新約已有五百六十六次講到飲食，故食誠爲生活最要問題（按肉體而說），故我們先論巴勒斯坦的飲食。

他們食麵飽（世人只有三分之一食米），貧民一兩塊扁圓大麵飽（直徑有大半尺），幾粒醃橄欖（初摘下的橄欖不能食，味甚苦，要經過約兩年的鹽漬，纔有甘味。用以炸油者例外），或一些乳酪餅，則可供應一餐，所以箴言十七章一節說：『一些乾的而安靜，勝於屋滿了相爭的獻祭。』（按英文改譯本和旁註繙）。試看一個餅，能够耶利米一日之用（三十七章二十一節）。或解釋當時的餅卽扁圓麵飽有九英寸直徑，一英寸厚。

但普通人中晚二膳，都有些肉類，與葡萄無花果或蜜橘（今時該地特產，本名爲橙，『橙紅橘綠』橙大橘小。）等時果。假若請客，宰食一個羊羔，算爲常事。試看亞伯拉罕爲那三客宰食一隻牛犢（創十八章首段）。以利沙獻身事主宰雙牛以辭別親友（王上十九章末段），乃其例也。但幾無豬肉賣。著者在該地將一年，未有一次食之。（因爲居民十分之九是回回教和猶太人，都堅守利十一章七節『豬因爲蹄分兩瓣，却不倒嚼，就與你們不潔淨』的遺訓。

食的方法　普通城鄉人民仍如古昔用三個手指（大姆指，食指，和中指），有時食乾

飯，也靠着它們弄成小飯團入口。用手指食物，今還有印度和南洋各地的人民，保存此原始方法。某次問一個印度基督徒，爲何他不改用刀叉或筷子，他答得好：『神賜我們飲食，不宜用刀叉或筷子間接受之』這是他的哲學，食既用手，則食前後都要洗手。（太十五章首段）其實有時不洗手也可，因麵飽是乾的，有汁的肉，也可以用碎塊麵飽包之入口（喝品更可直接由碗入口）。但普通人都習慣洗手，故在飲食舘子的入門旁邊，都有小洋鐵桶盛水，有小龍頭扭出（該地水甚寶貝，不能多用），和肥皂與手巾等的供應。若在人家，則有僕人帮忙。如以利沙當時服事以利亞的一種工作，則倒水在以利亞手上，見王下三章十一節小字註。普通猶太人的飲食方法，則隨他們返自各國而區別。與聖地僑民多是用刀叉和湯匙。有不少的猶太人仍然守着安息日不可生火的誡命（出三十五章三節），安息日要食的東西，禮拜五晚上把它們做好，放在很暗火光的洋油爐上，到用時然後把那火扭上。看哪！這樣守法，何等變通！著者曾在雅典城的猶太人旅店居住，被一位老拉比在天未亮叫醒我爲他打洋火，後問他原故，乃知是安息日，自己不打火，但叫別人『犯了安息日！』某次在耶路撒冷進入一間猶太人小飯店，我想食羊肉，他們不給我，問其故，他們因看見我有幾片乾乳酪。申十四章廿一節說：『不可用山羊羔母的奶煑山羊羔』。乳酪是用羊奶製成的，故引申之，不能與羊肉同食！

（二）衣服

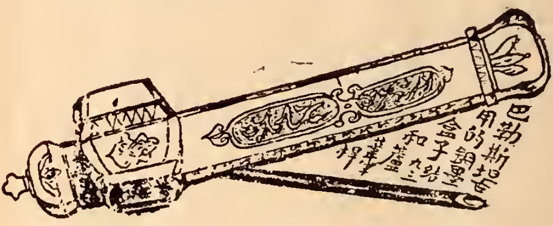
古時以至現代巴勒斯坦本地人的衣服至爲簡單。試看主耶穌的裏衣（約長至膝蓋）是上

全副軍裝圖



古代羅馬軍裝分五部：（1）盾牌（2）頭盔（3）胸牌（4）腿甲（5）絆鞋。舊約內也有講到這五部分。保羅在以弗所書第六章加上腰帶和寶劍。恰好成爲七數，一件完全的靈戰服裝。

下一片織成而沒有縫兒（約十九章二十三節）。少年人馬可的睡衣，不過是一塊麻布（可十四章五十一節五十二節）。現在那處本地人，無論男女老少的衣服，都是長的，右襟斜直，不如我國長袍襟部之作彎狀。雖有縫兒，祇要一個領扣，一個肋旁扣，因他們行動或作工時須要束上腰帶，如主耶穌對彼得說：『你年少的時候，自己束上帶子，隨意往來……』（約二十一等十八節）。主耶穌自己也曾束腰爲門徒洗脚（約十三章）。彼得教訓我們要以謙卑束腰（彼前五章五節）。保羅教訓我們要以眞理束腰（弗六章十四節）。基督化的新人美德衣服的腰帶，就是愛（西三章十二至十四節）。常人出入，在腰帶左旁，多佩



以有鞘的刀。（一）用以護衛自己，如彼得之用此刀削大祭司僕人耳朵（太二十六章五十一，五十二節，可十四章四十七節，路二十二章四十九至五十一節，約十八章十至十一節，二十五至二十六節）。巴勒斯坦在歐戰以前，地方不甚太平，故人仍多佩刀出入。則古時也是一樣（雅歌三章八節）。（二）用法像我們的袋刀。古時未有今時的小刀，所以就用佩刀來切肉食，削菓皮等。在未有自來水筆輸入巴勒斯坦以前，有佩黃銅製的墨盒子（

參看結九章二節所記述的那一人），當時算為很方便，但今已成為古董物品。著者曾在耶路撒冷買得一個如上圖解，原身長七寸，寬一寸，凸起之處，是個連屬的墨盒子。內儲墨汁，長寬約一寸，上面有小掩蓋，長筒內有蘆葦管製的筆（參看約翰三書第十三節之筆，在希臘原文音是 Kalamos 重音在 Ka 意是蘆葦）。嘴尖處用鈍了，削削它又可再用。

巴勒斯坦服裝最大的區別，還在他的頭上：（一）猶太人返自歐美各國為多，則穿歐美服裝，戴歐美帽子，到會堂禮拜，規矩不能脫帽，特與歐美人的區別（著者曾去參觀猶太人禮拜，不覺脫了帽，也被他們叫我再戴上！）。故儀式非同罪惡，因時地而異。古服的猶太人，尚束頭巾，垂衣綫，參看下章論耶路撒冷哭地的猶太人圖。（二）本地人的帽子，大別為三類（1）最簡單的是一塊白布（或其他顏



（一）繩圈套白布帽
（二）伯利恆婦人的大白頭巾
（三）紅呢帽
（四）陪嫁錢
（五）頭頂水瓶今多用洋油罐代替

色）套上兩個繩製的圈子，看上面騎驢圖。（2）紅呢帽 寒暑一樣，好者內有篾織帽托，但無邊沿散開以防禦太陽光。他們不求改良，也不敢改良，情願在夏天先放手帕在頭上，然後戴帽，用手帕防禦太陽光。（3）包頭 如我國內地人在冷天所用的，更似印度人所用的。分紅綠等色，以表在回回宗教上等級或聖功等的分別，也是冬夏一樣戴着。不久以前土耳其革命，實行改良這些帽子，他們說得好：『不在你的頭上有什麼，乃是你的頭內有什麼。』但巴勒斯坦的普通人，仍如舊貫。雖很喜歡穿西式的皮鞋和褲子，但祖傳的帽子不易改，可見頭腦悔改之不易，何況心靈悔改呢？



（三）該地回教婦女們出入蒙面帕，因她們不許與有結婚可能的男子見面，以維持貞操。在耶路撒冷有蒙黑帕祇眼部留有紗織小孔，而全身衣黑之婦女突然而來，初見之甚為詫異。但此等多為貴族深閨婦女。普通婦人少用臉帕。聖地婦女裝束，各處不同，可按他們衣冠，而知他們為何處人。例如伯利恆的婦女，蓋以白大頭巾，說是由十字軍時傳至今日。古時

路得的頭巾也是大的，可能裝載六簸箕大麥（三章十五節）。聖經譯他做外衣，但舊英譯本A. V.是Veil普通本地婦人仍多戴上她們陪嫁的小錢，圍在頭上額前做裝飾品，因是親友所送給她們的，故甚寶貝（看路十五章八至十節的失錢比喻）。

（三）居所

人類在太古時『穴居野處』，在巴勒斯坦今時猶畧見這樣的情形。昔日大衞與四百從者，逃居於亞杜蘭洞，在伯利恆西南約四十里。這是個大石巖，著者寓聖地時，曾與亞拉伯友人往遊該洞，須繫一繩於洞口石頭上，持燈火沿繩而入，不然，恐不知道怎樣出來。大衞引其從者住於黑暗中，但主耶穌偕其門徒走在光明中，何等區別！今時該地尙有些土人利用山邊石巖，來做屋背或做房屋的兩旁牆壁，而加上一些材料，做間很好的房子。經上提到神是磐石，是我所投靠的（詩十篇二節），就是此意。

比杜文人Bedouin仍如游牧時代的野處，住帳棚。最初用皮做的，但今時的帳棚，多用山羊毛織成，故黑色。用帆布的很少，一個帳棚內分兩間，一爲男客室，一爲女住所。當日西西拉諒因錯進了雅億的住所，若希伯回來，看見他妻子的住所裏有男客，豈不生氣！故雅億不得不把西西拉治死（士四章十七至二十二節的一種解釋）。游牧式的巴勒斯坦土人，常

要『逐水草而居』，那地有句話說：『那裏有人，則那裏有水；那裏有水，則那裏有人。』可見該地水的稀罕。又解說羊的鼻子爲什麽是扁尖的，因爲牠們常要食到石頭縫隙內的草，可見該地在乾季時（四月初至十月底），特別在夏令青草的稀少。

在山上城邑村莊的房屋，多用石頭建成，連房頂也用石層塊做的。故熱天在房子裏，也覺涼快。在沙崙平原等地，因少石頭，則用燒的磚蓋造，房頂多是平的。（一）可以乘涼瞭望，但大衞王竟因他的房頂犯了罪（撒下十一章）。（二）緊急時可以拆開石瓦進入（可二章首段）。（三）可以曝曬五穀，衣服。因今時的平房頂蓋石瓦後，多舖上泥漿，用木輥輥平，足以防雨，新式蓋造，則多用水門汀。

每個古式村莊，都有個公衆地方，叫做客房。多在第二層樓上，晚上餘閒，村民聚攏那裏談天說地，特於歐戰前該地沒有報章，此乃他們唯一機會，由初到或最近歸回的人，得知地方或世界一些新聞。有男客來，則招呼他於客房，因當時旅客極少。當日書念婦人，感覺常招呼以利沙於村內的客房爲不恭敬，故特與她的丈夫商量，蓋一間小樓，以供應以利沙的來往。香港曾有熱心基督徒，特備一室與一些傳道人來往，而名之曰書念樓。當日的馬可樓，諒亦爲公所，故能容載多人同在一起禱告（徒一章十三·十四章）。若與女客同來，則不能進客房，要在村外等候人家的接待（參看士十九章）。

（四）交通

昔日以色列民出埃及，在曠野飄流四十年（申二章七節），然後進入迦南。有人計算從埃及騎駱駝經沙漠而上至迦南，祇需十一天。但預知的神，不是這樣引導他們（看出十三章十七至十八節）。在歐戰前從水路至聖地，在約帕登岸，前尚未有碼頭時，用划子接客。下圖爲一帮猶太人歸國歡樂形狀的登岸圖。戴圓高帽，是亞拉伯搖船人，帽有徽號的是當地的警察。其餘歐美裝束者，爲猶太人。歐戰時英軍特由埃及築鐵路進攻耶路撒冷，但未用甚麼槍炮，祇用政治手續與土耳其解決，使他們退出聖地。故今時可從埃及波賽海港 Port Said 或京城開羅坐火車直至耶路撒冷，約一夜的火車可到，坐飛機更快捷，祇需兩小時。



猶太人回國登岸圖

今日在巴勒斯坦已有火車通至各大地方。除南通埃及，北部可至叙利亞和大馬色（參看

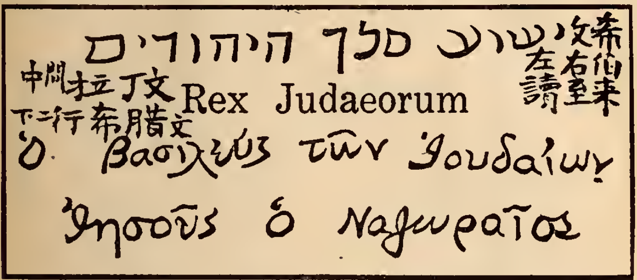
第七章猶太人今買得的土地圖）。掃羅若在今日迫害教會，可從耶路撒冷坐火車去，但怎樣得着天上光照使他悔改成爲保羅呢？除了火車，還有汽車往來各地，使居民和遊客，很覺方便。

普通鄉民農夫，仍多用驢，騾，駱駝，自古迄今最耐勞，最易養的三種牲畜，幫助人們載運貨物。遊客有時也雇用牠們。郵差今仍用驢服務於鄉村區域。駱駝則號爲『沙漠船，』雖很耐勞，但走得很慢，每點鐘約七里。但獨峯駱駝較爲快捷（參看賽六十六章二十節）。今無轎子。馬車也很少用（參看書十一章九節詩二十篇七節）。

（五） 言語

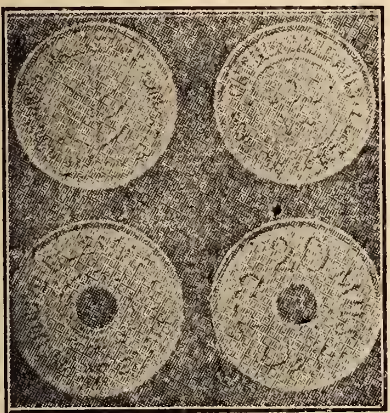
主耶穌時，通用一種亞蘭語，頗近希伯來話，因同爲閃族系文。馬太記載主耶穌在十字架上的話：『以利，以利，拉馬撒巴各大尼！』（二十七章四十六節）和馬可所記載的音『以羅伊，以羅伊……』（十五章三十四節）有別，但馬太的 Eli 和馬可的 Eloi 同在亞蘭音或希伯來音是神的名，利和伊都是『我的』音放在末後。中文說：『我的神』但閃族文次序是：『神我的』Eli 或 Eloi。在十字架上用希伯來（代表宗教）拉丁（即羅馬，代表政治）希臘（即希利尼，代表文化）三種文字寫着『耶穌拿撒勒人猶太人的王』（按希臘原文次序見

約十九章十九二十節）大約如下圖。在英保管時巴勒斯坦也用三種文字，則亞拉伯文，希伯來文及英文，一切政事文件和城市有些商店招牌，都三者並用。下圖之錢幣可看見它們。歐戰後十年，仍用埃及錢幣。以磅為本位，至一九二七年巴



十字架上的牌子

勒斯坦有自己的幣制，仍以磅算。每磅內分一百個米爾 Mil 左圖是個百米爾錢，中以橄欖枝葉為徽號。叫我們想起主耶穌設比喻的話說：「各樣的樹發芽的時候：：也該曉得神的國近了」（路二十一章二十九至三十一節）。



希伯來文除了為研究誦讀舊約外，久已不用。但今已與巴勒斯坦地一同復興。未返國的猶太人先要學習希伯來語文。在耶路撒冷有希伯來文夜學，專為

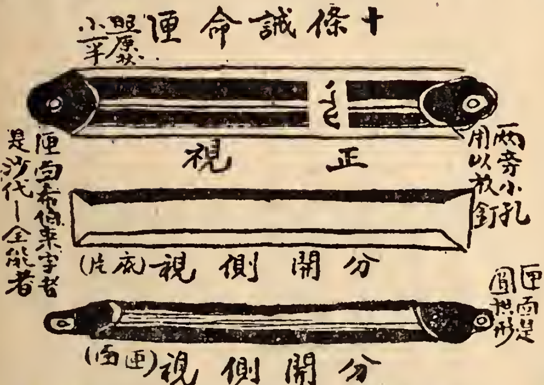
那些成年而日間工作的猶太人開辦的（著者曾與他們一同上課，因他們也有初學的）。今在巴勒斯坦的猶太人，都用舊約的希伯來文（對於猶太人無古今文之分，自然有許多新名詞說法要隨時加入。）來會話，刊報，印書。有志研究希伯來文的，能直到巴勒斯坦，較易成功。因為在那裏能多聽多講，希伯來文不再被稱為『死文』，乃為活的語文了。旅遊巴勒斯坦，能懂英文便可通行於各地。

（六） 喜喪

今日巴勒斯坦的土人，當生下小孩子來，仍有人用油塗他的身體，而不敢卽刻為他洗澡的。更有撒鹽在小孩子身上的。不然，算是一件可憐的事（參看結十六章四至五節）。回教人仍有為小孩子行割禮的。也有男子等到十幾歲然後受割禮的。猶太人對於孩童的宗教教育，甚為注重（參看申六章六至九節）。著者在耶路撒冷時，曾見有老年人晚間月亮之下，坐在路旁，教他的孫子以希伯來文的經典。當猶太人建房屋時，在門框裏面或村莊的寨門牆內，放有一個長小銅盒子，裏面有簡寫的十誡文。他們每天出入多有用手摸那內藏十誡文之處，來向自己的嘴吧接吻，以致那裏日久成為一個小洞。以上是畧論到生小孩和蓋房屋的喜事

男女到成人時候，則講論婚配。男子若喜歡那個女子，卽與父母商量（參看士十四章一

、二節）。由父母自己或差遣人到女子的親屬講論所想娶女子的身價。他們的手續和聘禮的麻煩與貴重，頗與我國舊制婚姻相同（參看創二十四章）。到結婚之日，由新郎和他的同伴到女家迎親，其熱鬧景況，仍畧有雅歌三章末段所描寫的。不過他們現在沒有坐轎，而用驢或騾，普通迎婚時間，是在下午，叫許多人能看到他們的熱鬧。有時在晚間，女家差派人拿着燈出去迎接新郎（參看太二十五章首段）。新郎接新婦去時，女家親屬也快快地送行（參看創三十一章二十七



節）。

講到殯葬，他們是不用棺材的，所以在巴勒斯坦最少叫人怕見的東西，就是棺材。耶撒冷約有十萬人，但只有一間小小的棺材店，只是為基督徒用的。就是全本聖經，也只有一副棺材（創五十章二十六節）。為什麼回教徒和猶太人不用棺材呢？（一）因為他們祖傳的習慣如此。（二）因為經濟緣故。（三）因為巴勒斯坦樹木稀小，試看所羅門蓋聖殿，還要遠到利巴嫩山採取木料（看王上五章）。歐戰時全巴勒斯坦十分之四的橄欖樹，都被

砍去為戰事用了。所以他們在那裏怎有木頭做棺木呢！在英國保管時，政府竭力禁止砍樹，和提倡植林。經過三十餘年的栽培，故已無童山濯濯的狀況。（四）他們相信死人將要復活，若用棺木遮蓋，天使怎能清楚看到死者呢！豈不是失了復活的機會嗎？在外邦的猶太人，也有隨地方風俗用棺材的，但返至巴勒斯坦則極少用。一個人死了，快快地把他的屍首用布捲好，不用扛夫，而由親屬抬至墳塲埋葬，總不要把屍體留到第二天。試看亞拿尼亞夫婦的埋葬，是何等的迅速（徒五章首段）。這樣無棺材的葬法，可叫做『肉葬』。傳道書十二章七節說：『塵土仍歸於地，靈仍歸於賜靈的神。』故肉葬不背乎聖經教訓，因為人死是歸於塵土，而非歸於火，故古今基督徒不喜歡用火葬。

生活的習業問題已在第六章講論。至有特別的事業，就是向遊客做生意和做嚮導。所以他們對於各種方言，要多懂些。常見報章廣告有人說，是曉得十多種方言而徵求職位者。生活的宗教問題，在下章論耶路撒冷時，可畧見其大概，來代表整個的巴勒斯坦。

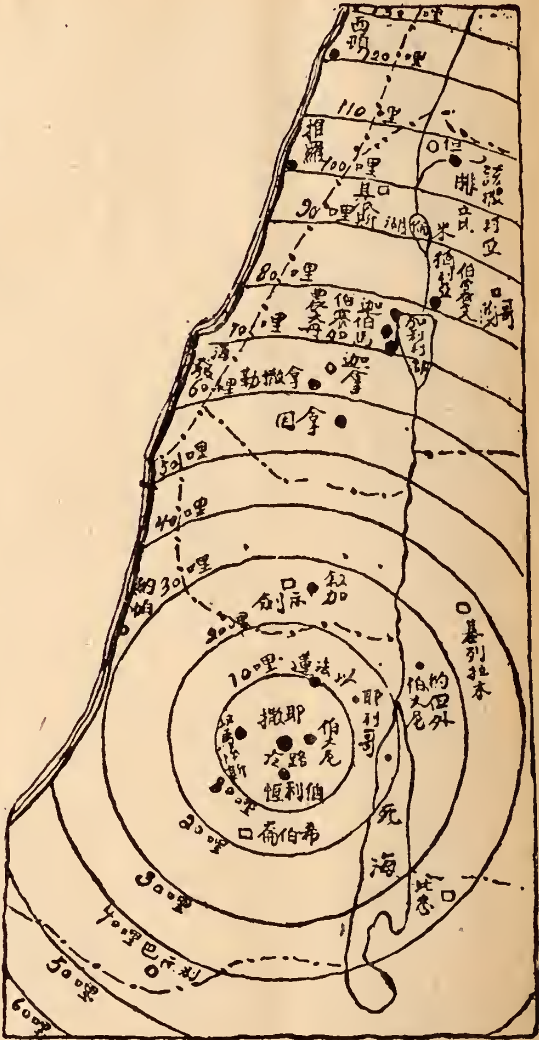
第九章　巴勒斯坦的城邑

巴勒斯坦古時的城邑很多，但廣大的甚少。現在最大的有耶路撒冷，海發 Haifa 和帖拉威府 Tel Aviv。其餘都像我國的小城市或集鎮。中文『四井為邑』。又說：『十室之邑，必

有忠信。』可見邑的意義不大，故我們用城邑來講巴勒斯坦的城市，甚爲妥當。昔日繁盛城邑，經歷代的荒涼，今多無存。有許多地方要用考古方法，才能知道從前的所在。但仍有些不知所在，只憑傳說而假定它們的所在而已。回國的猶太人若買到一塊地方，很喜歡用聖經的原名叫它，而重新在上面建造村莊或城邑。巴勒斯坦的城邑有一種特性，就是多建造在山上。如同主耶穌說：『城造在山上，是不能隱藏的』（太五章十四節）。所以我們的光要像在山上的城邑，要叫世人看見。現在我們要講論的城邑可分爲三部：

第一部　主耶穌曾到過的城邑

主耶穌在世雖不過卅三年多，傳道時期是卅歲起（路三章廿三節）。而一生勤勞，東奔西跑，周遊行善，甚至吃無定時（可6—31），寢不安枕（太八章二十節），他所經過的鄉村城邑甚多（參看路八章一節）。但被記載於四福音的只有十八個地方（看本章附圖和說明）。其中還有推羅西頓二城，是在當時國外。主耶穌的傳道工塲，遠超於古時的先知；但比較今日著名的佈道家（約十四章十二節），則甚狹窄。因全巴勒斯坦，只等於我國的幾個大縣份。然而主耶穌的能力，是何等的深遠廣博！



圖解

巴勒斯坦之城邑　以耶路撒冷為中心，每圓圈之距離為十英里。●代表耶穌曾經到過之城邑。這些城邑最少經過一次或數次。相信耶穌必曾經到過其他城邑，惟四福音所記載

的僅此十八個。今依主所到城邑之先後及與耶路撒冷之距離分別如下：（1）伯利恆五英里（2）拿撒勒六十三英里（3）約但外伯大尼二十四英里（4）迦拿六十五英里（5）迦伯農七十七英里（6）近橄欖山之伯大尼二英里（7）敘迦二十七英里（8）加利利海東之伯賽大七十五英里（9）拿因五十七英里（10）西頓一百二十英里（11）該撒利亞腓立比一百零四英里（12）推羅一百零五英里（13）馬加丹七十五英里（14）加利利北之伯賽大八十英里（15）以法蓮十英里（16）耶利哥十七英里（17）以馬忤斯七英里。

口代表逃城，共六個。注意它們分配的位置。昔以色列人之因事逃避者，都很易達到。因逃城之敎訓，而詩人聯想神爲世人最穩當之避難所（詩四十六篇）。

〇代表其他重要城邑，均於本書論及者。

第一城邑　耶路撒冷

一：名義　耶路意是基礎，撒冷意是平安。合而言之，就是平安的基礎。亞拉伯罕時，已有撒冷之名。麥基洗德是撒冷的王（創十四18）。大衞時已名爲耶路撒冷（詩七十六2）。亦稱爲撒冷，因爲詩格和字數的限制，故删去耶路二字，而用古名。現在亞拉伯人叫耶路撒冷做耶路古城 EL QUADS 意思就是聖城。因猶太國是聖地，故稱耶路撒冷爲聖城。還

有三個地方，猶太人稱爲聖城的，就是希伯崙，提比利亞，沙發特 Safed 沙發特在加利利北部高山上，是現在巴勒斯坦一個著名地。但耶路撒冷可以稱爲聖都。

耶路撒冷爲聖城，第一關係於猶太人。因爲是他們祖國的京都和宗教的發祥地。散居外邦的猶太人新年賀詞每用：『去年君被擄，今年祝君在耶路撒冷。』可見耶路撒冷爲他們所最愛慕的理想地。間常有猶太人願棄外邦財富，而求回到耶路撒冷，若能老死而葬在聖城，則認爲無限的榮耀。耶路撒冷爲聖城，第二關係於基督徒，羅馬雖被天主教徒尊爲聖城，但還比不上耶路撒冷，無論新舊教徒均向之景仰。因爲基督教在那裏胚胎和完成。有一天在耶路撒冷參觀一所希伯來中學，正在他們上舊約聖經課，教師問學生說：『耶路撒冷何時成聖？和因何而成聖？』有一學生回答說：『由耶穌釘十字架的血，使它成聖。』猶太教師甚爲驚訝。猶太學生的答案，雖得自傳聞，但却有至理。耶路撒冷爲聖城，第三關係於回教徒。默迦爲回教最聖之地，完全不准別教徒涉足其間。同時回教傳說穆罕默德最後由耶路撒冷超升，此是巴勒斯坦的回教的神話！所以也以這城爲其回教聖地。他們的朝聖客，若是祇到默迦而未到過耶路撒冷，便覺公德還不算完滿。由此觀之，可見耶路撒冷爲世界的三大宗教的聖城，世上還有那城可超越他那被敬仰的程度呢！

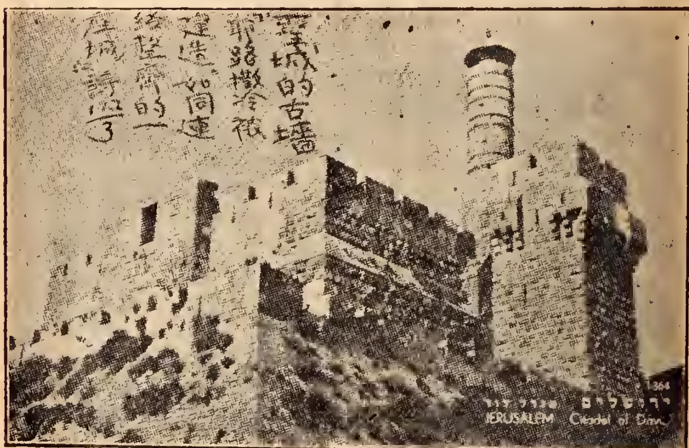
二：位置　東約二英里到伯大尼，二十英里到約但河，西約七英里到以馬忤斯（路二

十四章十三節說約二十五華里）。三十英里到地中海，南五英里到伯利恆，北十英里到以法蓮。東界汲倫溪（約十八章一節），南界亞革大馬（徒一章十九節），西界欣嫩谷（代下二十八章三節），北界各各他（太二十七章三十三節），全城建在二千五百英尺的高山上。城內又分為四個小山。（一）摩利亞山（創二十二章，代下三章一節）。（二）比西塞山 Bezetha（三）亞克拉山 Acra（後兩山聖經無記載）。（四）錫安山，舊譯為郇山，聖經兩次提到摩利亞山，但有一百一十多次題錫安山。故說錫安山則常包含摩利亞在內，並有以錫安山代表全耶路撒冷城。今猶太人歸國運動稱為『錫安運動』Zionist Movement 以完全取回錫安為其最遠大之目的。

三：城牆與城門　現在的城牆高三十八英尺，厚約十英尺。全城週圍二英里半（步行一點鐘可繞過全城），為不整的四方形。約在主後一千五百四十二年的時候（即明世宗時），為土耳其王蘇利門所重建。有守望樓三十四。城門八：（1）大馬色門，在城的西北角，北向，由此可直通撒瑪利亞，而至大馬色，故稱為大馬色門。（2）希律門，在城的東北角，因附近的古希律宮而得名。（3）士提反門（古的羊門），在東北朝東。相傳士提反在此殉道。（4）金門以其華美的緣故，門朝正東。昔日主耶穌乘驢入京，即經這門。或說是從羊門（約5—2）。主後一千五百三十年已被封閉，乃是應驗結四十四章1，2預言。（5）

糞廠門，在城的東南角，城中的污穢物件，多由此門運出，故名。今該處仍不清潔。（6）錫安門，近西南角，或因近古錫安山，故得名。（7）約帕門，以其爲通往約帕城之大道。今亞拉伯人稱爲朋友門。這門也可通伯利恆和希伯崙。昔日亞伯蘭居希伯崙時，神稱他爲友（雅2－23），故名。門在城的西南方，相傳昔日東方三博士來朝聖嬰時，是從大馬色門入城而從約帕門去伯利恆。（8）新門，在西北角，建自一八八九年，距今數十年，故稱爲新門。

四：城內的分區　城內按各宗敎徒的集居而可分爲四大區。西北爲基督徒區，東北爲回敎徒區，東南爲猶太人區，西南爲亞美尼亞人區。亞美尼亞人在名義上幾全爲基



上圖爲大衛保障的故址。上面有回教尖塔，城門外有買賣市場。在此是約帕門，下斜坡直通伯利恆。

督徒，而以宗敎和種族的不同，故另爲一區。不獨耶路撒冷是這樣，卽巴勒斯坦全地是這樣。昔日在土耳其治下，各區界限極嚴，有時猶太人過回敎區，而被戲笑，或甚至打殺，也是常事。幸時至今日，聖地的政權已改，以色列國已成立，回敎的威勢已滅，故種族的隔膜，似畧漸趨融和。

五：城內的街道　全城最大的街道有二。一爲大衞街，由約帕門直通聖殿舊址。一爲皮匠街，由大馬色門斜向聖殿而入大衞街。故大馬色和約帕兩門爲全城出入要道。城內宗敎上最著名的是苦傷道（在拉丁文叫做 Via Dolorosa ）相傳主耶穌負十字架至各各他時，路經這路，因苦倦之極，在路上曾停止休息十四次，故有十四個相距極短的站地。

六：城內的歷史名地　（1）猶太人哭地　主曆七十年耶路撒冷被滅，羅馬王子提多將軍下令盡逐猶太人出境，甚至不准其回顧都城。又設立一律法，不准猶太人在本國買地。這條律法一直行至主後一千八百五十餘年，猶太人上書哀求土耳其政府，於是始准他們恢復買地的權利，故猶太人常追想痛哭他們亡國的悲慘，向着所羅門聖殿遺址的一段殘破古牆呻吟哀慟。每當禮拜五太陽西落，卽猶太人安息日開始時，和禮拜六早晨之際，卽見男女聯群結隊，輪至牆前，或唱詩，或禱告，或讀經，或痛哭，或與牆接吻，求神憐憫國土，拯救同胞，尤以婦女爲傷心。希伯來文稱這牆名爲西牆，因在聖殿的西邊，又相傳四世紀時，羅馬

帝不准猶太人到這牆痛哭，有用金錢賄賂羅馬兵，然後得向此牆流出愛國的眼淚！

或考據耶路撒冷城，自古建城迄今，而被圍攻或毀滅共有四十六次，內有十七次被毀至平地。今時全城建築物最古的，就是此猶太人哭地——西牆。有一段民間故事說，當所羅門建殿時，分工於人民，富者早早建好他們那部份，而貧者慢慢做，親手做，後也做好，耶華和喜悅貧民，故臨格於他們所建築的，後巴比倫人來燒毀聖城，耶和華差遣使者特保存貧民所建築的，就是直存到今日的西牆云。

（2）聖殿故址　昔日為耶布斯人的禾場，後為大衛王買得。這地多為山石，亞伯拉罕曾在這地獻其子（創二十二章二節）。主前一千零十二年所羅門建聖殿在其上，歷七年半乃



完工（王上六章）。主前五百八十六年巴比倫王尼布甲尼撒攻陷聖京，毀滅聖殿。主前十餘年時，則大希律王十八年，他始將所羅巴伯所建的第二聖殿重修築成爲所謂第三的聖殿。至主耶穌逐貿易的人出聖殿時，適相隔的時間約有四十六年（約二章二十節）。殿基乃大磐石。考查聖經，可知聖殿建築的宏偉，藝術的精美，實令人望之景仰（可十三章一節，路二十章五節）。可是世事浮雲，這崇高華麗的聖殿，於今安在！今有一回教堂建於其上，彫刻華美，高立的圓柱，是用石鑿成的。石的圓突處，是摩利亞的山頂。相傳亞伯拉罕在此獻以撒（創廿二章）。後大衞建都於耶路撒冷，因點民數而見罪於神，起願爲主建祭臺，而向耶布斯人買此摩利亞山和四週來建聖殿。至所羅門王時纔興工建築（見撒下二十四章）。猶太民間故事相傳在這摩利亞石上，從前是打禾麥的地方，有弟兄兩人很是相愛。一次收了兩堆麥子，弟兄二人，各有一份。有一晚上，弟弟睡覺心裏不安，因爲想到哥哥有妻子兒女，費用很大。我沒有娶妻，我的麥子和他相等，這合理嗎？於是立刻起來，將麥子捆挑了若干放在哥哥的麥堆裏。恰巧哥哥那晚上心裏也不安，不能睡覺，因爲他想到弟弟還沒有娶妻，正是需要麥子來換銀，以作娶妻之用。他也立刻起來，從麥堆裏挑了若干放在弟弟的麥堆裏。第二天早上各人都看見他的麥子與從前一樣很覺奇怪。這故事敎訓我們愛心的施捨，不是損失，乃是得着。

聖殿故址下面有廣大馬房，甚爲廣大，內有四方柱十五行，共八十八柱。昔日所羅門有馬四萬匹（王上四章二十六節），相傳這裏即其畜馬之處。

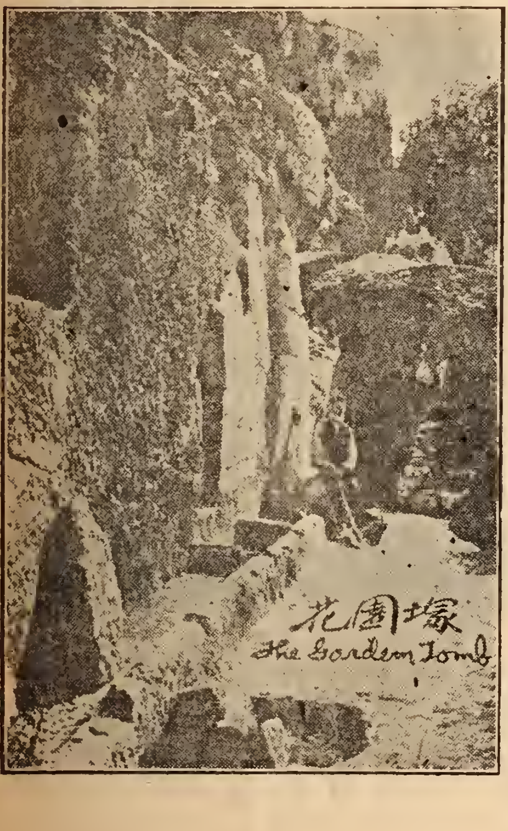
（3）聖塚　爲什麼在城內？耶路撒冷乃一聖地，古今皆不准殯葬於城內。今聖塚之所以在聖城內，或因城基的變遷。因古時的第二城垣，較今爲小。聖塚在城的西北基督徒區內，雖有多數人相信它的眞實，但也有以爲在



各各他圖解

各各他意思就是髑髏地（太二十七章二十三節），試看山上磐石，上下有三個大窟窿，深入如同面部的兩眼和口部。所以又譯名爲『骷顱頭』。

今城外北邊的各各他小髻石的旁邊（參看花園塚和各各他圖）。聖地屢經變亂，則聖塚的所在，亦已失實。這是神的旨意，免得有人向空墓叩拜。相傳主後三百餘年時，羅馬王君士坦丁的母親聖喜蓮拿 Saint Helena 曾至耶路撒冷，說是尋得釘主的十字架，乃葬在塚內，後人多相信。基督徒因建築一座大禮堂於其上，以示欽敬。後回教勢力伸張至巴勒斯坦，幸有一回教長官，頗容納他教，不毀滅聖塚與禮拜堂，祇建一間回教堂於其旁邊。聖塚禮拜堂甚大，內可容數千人。乃羅馬，希臘，亞美尼亞，埃及，阿比西尼亞（古之埃提阿伯）等各基督教派所分管。



花園塚圖解

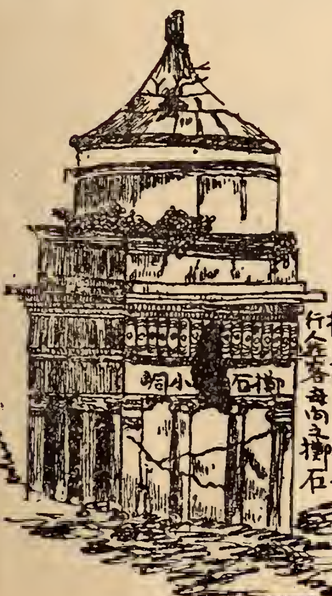
這是戈登將軍（曾助前清攻打太平天國軍）所發現的，甚有意義。有人曾經化驗此塚內的泥土，證明未經死人的埋葬。因主耶穌已復活，又此石城旁邊有小窗，可見是有錢人預備的墳墓（太廿七章五十七節）。又有人發現內有一塚位之石床，特為鑿長些，因為主耶穌之身材高大。

聖塚的內容　塚是一個小龕，用雲石建成，深二十七尺半，塚內有長明燈四十三盞。羅馬教會佔十三，希臘教會佔十三，亞美尼亞教會佔十三，埃及教會則只佔四，由此可見該地教會之不能和衷共濟，我們當以之為鑑戒。

聖塚禮拜堂旁邊有亞當修道院，說是始祖亞當葬在那裏，因主耶穌釘十字架流血，由一孔流至亞當墓，即使亞當復活。雖屬寓言，但對於基督流血為萬人贖罪的要道，大有教訓。每逢復活節後，希臘教會有一聖火節，東方教徒當這節期，各持長短各欵式的臘燭到聖塚禮拜堂唱詩禱告，等候希臘教長出自聖塚，手持點着的臘燭兩枝，說乃從天而降的火，故稱為聖火。各信徒乃走前點着他們的臘燭，一時全堂大放光明。又說這聖火是聖靈的恩賜，能醫

疾病。可見東方教會的偏重形式，於宗教儀文尚滿存有迷信。

七：城內概論：　耶路撒冷城內雖細小，但內有禮拜堂，回教堂，猶太人會堂，男女修道院，守望樓，尖塔等，使城中成為一個興趣不絕的萬國博物館，和聖地古董的一個好售物場。今耶路撒冷城中有三大宗教鼎立其中，三四月時猶太人舉行逾越節，基督教舉行復活節，回教徒則自創一節舉行，稱為先知摩西節，其教民整個禮拜每天巡遊從耶路撒冷到耶利哥，到相傳的摩西墓為止（但據經記載，無人能知摩西的墓，見申卅四章六節）。此為耶路撒冷最熱鬧和吸引遊客最多的時候。歐戰前祇俄羅斯一國，每年約有二萬朝聖客到耶路撒冷，及以能到約但河再受水禮，為無限榮耀，今時久已不復有此舉！



押沙龍墳墓
撒18 18因其不孝
行人至此每向之擲石

若讀詩篇一百二十二篇，則知耶路撒冷的外觀和內容，並我們對聖城應盡的本份。這詩

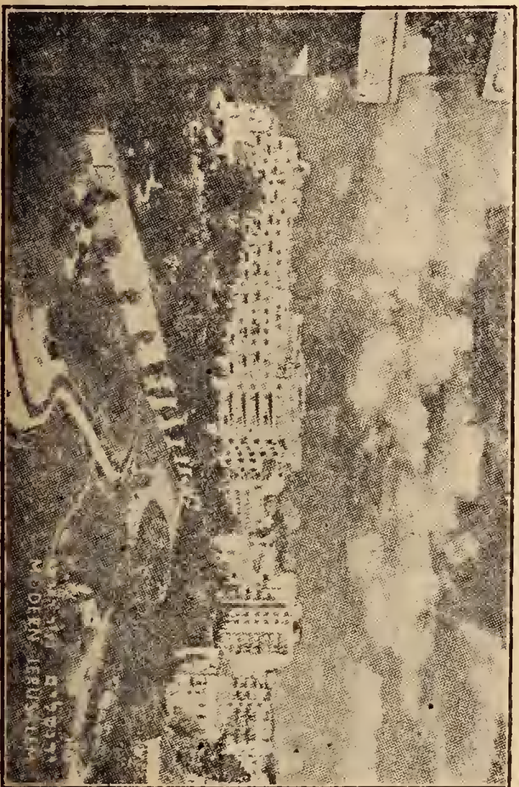
的題旨是勸人爲聖城求福。由這詩更可見到耶路撒冷的外觀。（一）堅固，因爲用石建築在磐石上（三節）。（二）連絡，不是分散的（三節）。（三）整齊，不是紊亂的（三節）。（四）民從四方來（四節參申十六章十六節），男子每年三次上京守節。耶路撒冷的內容：（一）有主的殿宇——崇拜之所。殿的庭院昔日可容二十一萬人，可見其大。（二）有王宮（七節）（三）有衆審判的座位（五節參看撒下八章十八節），即爲衆王子的座位。

七：城外東道的歷史名勝　（1）約沙法谷（即汲淪谷）諸墓：（甲）約沙法塚（乙）撒迦利亞塚（丙）聖雅各塚（丁）押沙龍塚（撒下十八章十八節），見上頁圖。

（2）客西馬尼園　意是搾油園，園中多橄欖，昔日爲搾油的地方，故名。園在約法沙谷的東邊，西北有園牆，西長十六丈，北長十五丈，東南皆山。園中現還有八棵數百年的老橄欖樹，有羅馬教堂一所。

（3）橄欖山　橄欖山高約二千六百八十八尺，爲巴勒斯坦名山之一，在客西馬尼園東•去耶路撒冷約安息日所走的路程（徒一章十二節，約五華里，乃在曠野時各支派帳棚與會幕大約之距離）。一九二五年成立的希伯來文大學，即建在山上。主耶穌別門徒而升天，也是在這山。山多橄欖樹，橄欖又名油果，比中國的橄欖畧小，新鮮時味甚苦，不能即食，須經鹽醃二年，然後可食，甚爲適口。

馬太馬可祇說救主耶穌到一個山上升天，沒有講在那一個。但從中世紀的遺傳，說救主耶穌是在橄欖山升天。是根據使徒行傳第一章的記載。救主耶穌升天後，門徒從橄欖山回到耶路撒冷。但爲什麼同一個寫書人，路加在他的福音書說：『耶穌領他們到伯大尼的對面，就舉手給他們祝福。正祝福的時候，他就被帶到天上去了』。第二十四章五十節說到伯大尼對面，不是在伯大尼村升天。乃是在伯大尼對面，伯大尼村對面是橄欖山。大概救主是在橄欖山坡升天。今日在耶路撒冷的希臘教會却說是在橄



耶路撒冷城外的新城，是何等的近代化了！

欖山頂升天，且指定在某塊石頭上。在那石頭畫一脚印說：『救主在此升天』。恐是穿鑿附會了！但能引起了一般遊客和研究者的興趣，未嘗無益。著者在耶路撒冷一所希臘學校念書時，到救主升天日，他們照例放假，因為希臘教會就是東正教會，很注重節期的，所謂 holiday 就是 holy day 差不多每個有名的聖者 saint 都有一日紀念之。在那天我跟着許多希臘人到橄欖山上，到一個紀念主耶穌升天的禮拜堂，和他們禱告，聽他們誦經和唱詩，一番具體的儀文完了，我們回到禮拜堂前的草坪上『野餐』Picnic 也是一種救主升天喜樂的氣象。救主從橄欖山被接上升，他將要從橄欖山降下來。因為天使說：『你們見他怎樣往天上去，他還要怎樣來。』（徒一章十一節）。

八：水和電的供給　　我們已提到在今日巴勒斯坦已有電力的供給，居民在大城市可用電燈（見二十一頁約但河的用途之五）。水的供給，英國代管後十年間纔有完美的解決。前者聖城居民，僅依靠幾個小泉，有錢人家則開有水池，貯蓄一些雨水。靠近伯利恆雖有所羅門池水的幫忙供給耶路撒冷（參看下論伯利恆段），但總不能充足。後在靠近地中海有一地名拉士耶隱 Ras-El-Ain 是亞拉伯名，意思是泉頭。距那裏約一英里藏有水源，由此用十八英寸的鋼管，分幾站設備水池，抽水經過三十英里的山崗，上下相距半英里高，乃上至耶路撒

冷。這是巴勒斯坦政府偉大的工程，讚美神，因爲他有許多奇妙的預備和供給，人若努力，便能得着。

第二城邑　伯大尼

一：名義　在希伯來文「伯」意思是房子，「大尼」是痛苦。伯大尼意思是痛苦的屋。今稱爲拉撒利亞，意思是拉撒路里，用以紀念伯大尼爲拉撒路的家鄉。主耶穌常到這裏住宿（太二十一章十七節）。故亦可稱爲救主家。

二：位置　在橄欖山的東南坡，與耶路撒冷距約二英里。約翰十一章十八節說：「伯大尼離耶路撒冷不遠，約有六里路」，此是華里算。是以主耶穌有時工作敎誨之餘，當太陽西下，從耶路撒冷回到伯大尼住宿，亦不甚遠。

三：歷史　（1）主耶穌在這處復活拉撒路（約十一章）（2）主耶穌被宴於痳瘋的西門家（可十四章三至九節）。（3）主耶穌被接待於馬大姊妹家（路十章三十八至末節）。（4）主耶穌升天於伯大尼的對面（路二十四章五十節）。

第三城邑　約但外的伯大尼

約翰一章二十八節文理本譯之爲伯大巴喇，意思是「曠野之屋」，今通名爲伯大尼，因有近耶路撒冷的伯大尼，故別稱爲約但外的伯大尼（書十五章六十一節，十八章十八節）。又

名伯亞拉巴，東北距耶路撒冷約二十四英里，約十章四十節記主耶穌避免民衆而再到約但外前約翰施洗處，卽今約但河東的伯大尼（看聖經地圖）。

第四城邑　耶利哥

一：名義　耶利哥意思是『芬芳之地』，大概因果木衆多而得名。今以蜜橘卽橙爲最大宗出產，古名棕樹城（巴勒瑪城，巴勒瑪是希臘文音。比之英文 Palm 士一章十六節三章十三節）。昔日以出產棕樹和棗子著名。

二：位置　在耶路撒冷東北約十七英里。古城低於海平面八百二十英尺，卽低過耶路撒冷三千三百二十英尺，故路十章三十節說：『從耶路撒冷下耶利哥』。約書亞攻取的是古城。主耶穌時的耶利哥是按古城重建的，與今日的耶利哥位置有分別。

三：古城的歷史　耶利哥是古代迦南的一個鞏固城邑，有考古家掘地見古時城牆斜伸於外，下面凹入，以爲防禦敵人，使攻城時不能爬上。當以色列民繞城巡行時（書六章），城中居民以鞏固自恃，以爲以色列人必不能攻破，於是城內居民登城牆觀看以色列人。繞行至第七日，以色列民繞城的次數特多，城內居民見之，更爲奇異，於是更多登城上觀看，城基因此受了重大的壓力，遂卽坍塌，以色列人因以破城。雖是一種考古方法以解釋聖經。但總有神的安排，不然何以城恰巧陷落於第七日的第七次繞行呢！

書六章二十六節記載約書亞不許人復建這城，謂凡重建的，當受咒詛，築基時必喪長子，安門時必喪幼子。約五百五十年後，亞哈王時有伯特利人希伊勒重建耶利哥，果如主藉約書亞所說的，長幼子並死（王上六十章三十四節）。神不許人復建這城，約有兩個重要原故：（1）這城被毀，是神憎惡耶利哥的拜偶像和其他惡事的記號。（2）關於以色列人的福澤和國家的發達，免再蹈耶利哥的覆轍。

四：今城的情狀　是個無城牆的村莊，居民約千餘人。因地勢低於海面平，夏時酷熱，冬時溫和，故人多喜於寒冬時，由耶路撒冷高地至耶利哥避寒。有新式旅店名叫冬天王宮，以供應客旅。靠近今城，有以利沙池，在古城與新城之間，其水可够灌溉耶利哥青葱茂盛之田園需用。水味甘美，是先知以利沙所遺留的一個異跡印象。事見王下二章十九節至二十一節。

第五城邑　伯利恆

一：名義。　在希伯來文『利恆』意思是麵包，伯利恆意思是麵包的屋，或糧食的家。可見伯利恆的豐富。又名以法他（創三十五章十九節）。巴勒斯坦有兩個伯利恆，有一個是在西布倫（書十九章十五節），在拿撒勒西北七英里。但這伯利恆是在猶太地，故特稱爲猶太的伯利恆（太二章）。

二：位置　在耶路撒冷南五英里，它的西南是希伯崙。伯利恆地勢高於海平面二千三百五十英尺。較低於耶路撒冷一百五十英尺。

三：歷史　讀舊約路得記，知有一個異邦青年寡婦名叫路得，因愛婆婆心切，隨她從摩押地歸至伯利恆。因她的信心而蒙主施恩得嫁與其夫家的一個親屬名叫波阿斯。做了一個敬畏神最有名聲的以色列第二代王大衞的曾祖母。大衞生於此，長於此，故伯利恆亦稱為『大衞之城』（路二章十一節），以紀念他。不但以色列的大君出於伯利恆，則普世人類的救主萬王之王耶穌基督亦降生於此地。故太二章六節說：『猶太地的伯利恆阿！你在猶太諸城中，並不是最小的，因為將來有一位君王，要從你那裏出來，牧養我以色列民。』

四：伯利恆附近的古蹟　（1）拉結墓（看次頁之圖）在伯利恆與耶路撒冷的公路中，（創三十五章第十六至二十一節）。距伯利恆約有十五分鐘的路程，今巴勒斯坦地的一切聖蹟多為回教人或基督教徒所管。至遺留於猶太人的，祗有拉結墓，故很盡力保存它，並稱它為『以色列國母之墓』。墓在伯利恆公路的右旁。有一座圓頂白色小屋，很像中國路旁的廟宇。因為當時雅各和家人南遷，約行一天多路程，將近到伯利恆，拉結忽然臨產，因她的痛苦，便名兒子為便俄尼，在希伯來文「便」意思是兒子。「俄尼」意思是痛苦。便俄尼意思是痛苦之子。但雅各易其名便雅憫，意思是右手之子，表親愛和珍重的意思。雅各十二個

兒子，獨有便雅憫生在迦南地，其餘皆生於外邦，因此便雅憫支派，有特別的聲譽。所以保羅從其肉身來歷誇着說：「我是便雅憫支派的人」（腓三章五節）。但因要得着基督和明白他復活的大能，保羅把這東方人素所看重的世族門望，都可丟棄，看作糞土一樣。

拉結墓的內容很簡單，有高突處說是拉結葬在下面，塚旁有個小洞，無知而迷信的猶太人，用紙片寫自己的禱告詞，從此投入空塚，好像寄信，以待應驗答覆。以無知的物爲有知，如同拜偶像。可惜他們仍不曉得倚靠主耶穌基督，是他們已臨的彌賽亞而能直接祈求耶和華神。

（2）所羅門池（傳二章六節）在伯利恆與希伯崙的道中，共有三個。斜列而上，近南的一個，東西長五百八十二英尺，東邊寬二百



Tomb of Rachel, Near Bethehem.

七十英尺，深五十尺，西邊寬一百四十八英尺。中間一個，東西長四百二十三英尺，東邊寬二百五十英尺，深十九英尺，西邊寬一百六十英尺。近北的一個，東西長三百八十英尺，東邊寬二百六十三英尺，西邊寬二百二十四英尺，深二十五英尺。自希律王時已設法由此三池運水上至耶路撒冷，以供給聖城之用。上列的詳細數目，可見考據工夫之週密，而聖經事蹟記載，可清楚證明了。

五：現狀　最著名的馬槽今仍存在，因爲它是一個石岩，有一大禮拜堂建在其上，屬羅馬和希臘二教會。全城人口以基督徒居多數，交通方便。

第六城邑　以馬忤斯



在耶路撒冷的西北，兩地相距約七英里。今不過是一座小村莊。主復活後，曾到這裏，事詳載路二十四章十三至三十五節。

第七第八城邑　推羅及西頓

一：名義　推羅西頓本為兩城邑，但常以這名總稱腓尼基全地的（徒十一章十節，太十五章二一節）。

二：位置　為迦南北境的地界（創十章十九節）。西頓在北，推羅在南，均靠近地中海，彼此相距約二十英里。

三：歷史　西頓建城較推羅為早，昔日商業繁盛，交通便利，為腓尼基最大的城邑。腓尼基人以經商著名，最大貢獻於世界的，即歐洲及閃族文字的字母。

四：宗教　昔日人民富於宗教性，例如（1）奉多神教　群神中最顯著的是亞斯他錄女神，她是月神（王上十一章五節）。男神稱為巴力，是日神（王上十八章）。（2）愛救慕道，可三章八節說有人從推羅西頓來親近主耶穌，主又曾在此為一迦南的婦女逐鬼（太十五章二十一至二十八節）。

第九城邑　該撒利亞腓立比

一：名義　這城先為大希律所建，以紀念羅馬王該撒的。後由其子腓力修築，而改今

名（太十六章十三節）。以別於海濱的一個該撒利亞。

二：位置　在巴勒斯坦的東北黑門山麓，它的西北數里是約但河的一個源頭。

三：史訓　此爲主耶穌被稱爲基督之地（馬太十六章二十節）。吾人研究至此，可得三個印象和教訓：（1）高　主耶穌在此高地，使門徒認識自己，同是一個彼得，在這清幽高潔的該撒利亞腓立比，而認識主耶穌是基督，後在聲勢兇惡的衙署院中，而不認主。則可知凡人在靈性清高的時候，自然認識基督，若在靈性卑落的地位，則易於背棄主。（2）像　當時在這處有該撒奧古斯督的大石像一座，或兼有其他的偶像。主耶穌特在這處問門徒說：『人說我人子是誰？』又說：『你們說我是誰？』想知道門徒對祂自己的觀念怎樣，更要儆醒他們從己，不可當作『偶像』，或『人像』而崇拜。幸彼得認識說：『你是基督』。不是人世的君，乃是萬王之王！又說：『永生神的兒子』，不似偶像是死物。（3）石　彼得於認基督後，即受重託，以此種基督的認識，來建設教會，乃能穩固。

第十城邑　伯賽大猶利亞

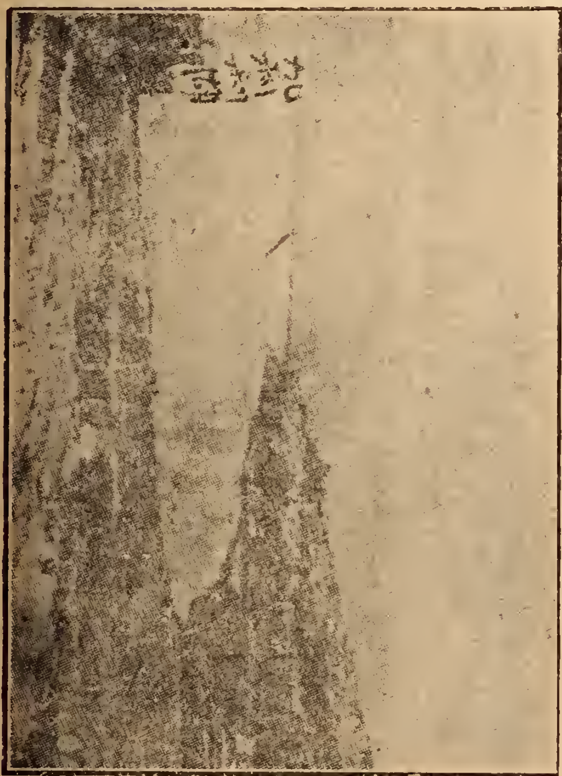
伯賽大在希伯來文意思是漁家，猶利亞爲奧古斯督王的女，腓力重建這城以紀念王女。城在約但河東，加利利湖的東北，主耶穌曾到這地傳道，並在這地以五餅二魚使五千慕道的民衆食飽（可六章三十二至四十四節）。

第十一城邑　伯賽大

在加利利海西岸，東北是迦百農，西南是伯賽大，（聖經地圖是在東北，那是上頁所述的伯賽大猶利亞）。是使徒腓力，彼得，安得烈等的家鄉（約一章四十四節）。主耶穌在此醫愈彼得的岳母（可一章二十九至三十一節）。

第十二城邑　馬加丹

馬加丹（新譯本）抹大拉（舊譯本）同是一地（太十五章三十九節）。

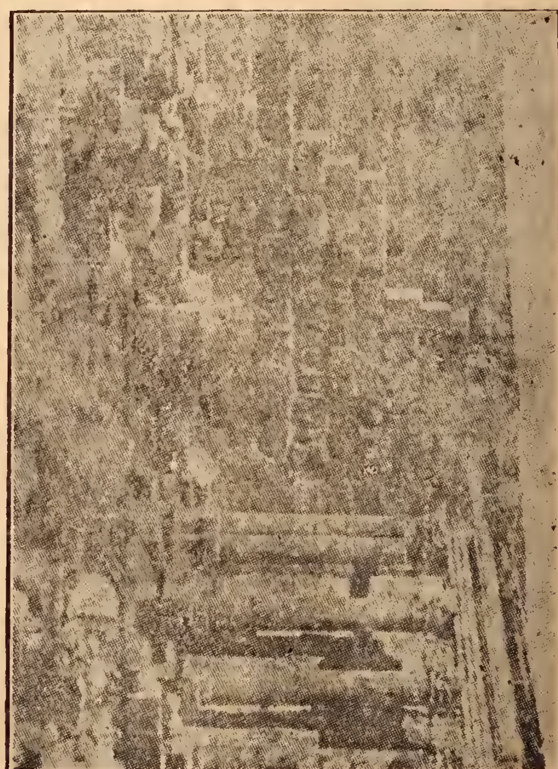


五餅二魚飽五千人處

此或關於抄本的錯誤，主耶穌用七餅數魚飽了四千民衆後曾退居此地（太十五章末段可一章十節）。可一章十節稱此地爲大瑪努他。

第十三城邑　迦百農

一：名義　迦百農意思是安慰鄉（可惜當時有人不接受福音，得不着眞安慰）。主耶穌佈道的總機關，聖經稱它做『主自己的城』（太九章一節，可二章一節）。今已應驗了主的說話（太十一章二十三節），成爲荒凉之地。有羅馬敎會掘出古代的會堂地基擬再建一間禮



迦百農的遺址

拜堂在上面，看上頁附圖。

二：歷史　主耶穌在這地所行的奇能異跡甚多（太十一章二十三節）。畧述如下：（1）召馬太爲門徒（太九章九節）。（2）召衆漁夫爲門徒（可一章十六節）。（3）醫愈百夫長的僕人（太八章五節）。（4）醫愈癱子（可二章一至十二節）。（5）逐邪鬼（馬可一章二十七節）。（6）使一個貴族兒子復活（約四章四十六至五十四節）。（7）演講生命的糧（約六章二十四至五十一節）。

第十四城邑　迦拿

這是加利利的迦拿，與在亞設支派地的迦拿不同（書十九章二十八節）。主耶穌在此行第一個異蹟（約二章一至十一節）。是今日從拿撒勒往提比利亞海必經之路，傳說當時的六個水缸（六節），還有一個存在。迦拿亦爲拿但業的家鄉（約二十一章二節）。

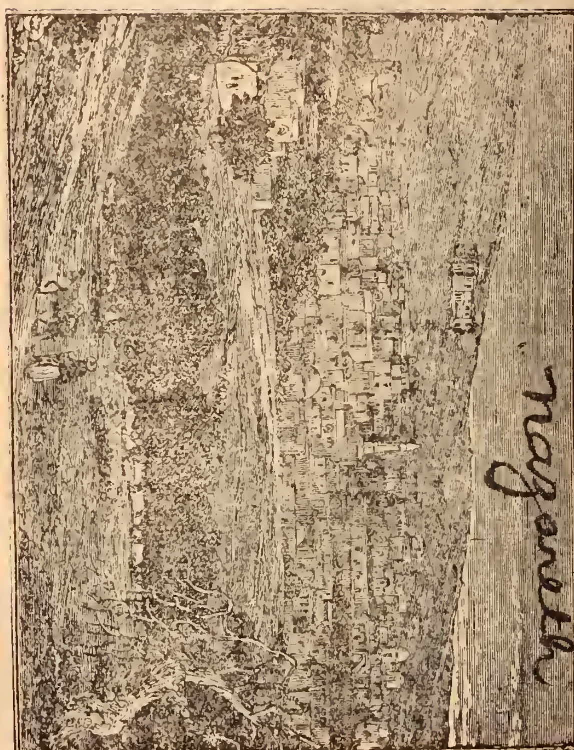
第十五城邑　拿撒勒

一：名義　拿撒勒在希伯來文有枝子的意思。昔日主被釘的十字架上的牌子說：『猶太王拿撒勒人耶穌』。當時的猶太人見之或誤拿撒勒爲枝子（看賽十一章一節所記的是指彌賽亞），故更不喜悅。

二：位置與形勢　拿撒勒四面多山，地勢頗高。高過海平面一千六百英尺。可以四望

，甚至遠見全巴勒斯坦地的一半（因地勢特異奇妙）。主耶穌年少時，諒想有時登峯遠望，西有地中海，東有約但河，北有利巴嫩山，南有撒瑪利亞，間以哈米吉多頓平原（啓十六章十六節）。人事往來，天然美景，按人事說，大有增廣主耶穌的人生觀以及益助於他一生的工作。

三：聖史　　這是主耶穌長大的家鄉，故常稱他爲拿撒勒人（太二章二十三節）。主首先在此講道（四章十六至三十節）。今蓋有一座禮拜堂，傳



主耶穌的故鄉拿撒勒城

說是主耶穌昔日的做木工場。前者居民約有七千。基督徒估三分之二，回教徒三分之一，猶太人不多。

第十六城邑　拿因

拿因是一座小城邑，今不過是一小村莊。在拿撒勒東南五英里。主耶穌在此曾使一個寡婦的兒子復活。事見路七章十一至十八節。

第十七城邑　敘加



雅各井圖一

敘加是撒瑪利亞省的一小城邑。他的確實地址，無人知道。有謂在示劍，若然，示劍全城現有撒瑪利亞人一百七十餘名（此為一九二七年的統計），其餘是亞拉伯人。撒瑪利亞人仍如舊時相信摩西五經，不和異邦人結婚。主耶穌歇息的雅各井，今還存在。深約一百零五英尺，是以撒瑪利亞婦人問主耶穌說：『先生，沒有打水的器具，井又深，你從那裏得活水呢』？（約四章十一節）。請看附圖。

△圖解▽

（1）今有一座新建希臘禮拜堂在雅各井上。此是東西舊教會習慣，凡有什麼歷史名勝，都設法蓋上一座禮拜堂，雖說是保護古蹟，但未免把它們本來面目，天然眞美都遮蓋了許多。希臘教神甫在井前由轆轤垂下一枝點着的燭，使遊客能看到井水是何等深（一百零五英尺）。禮拜堂上掛有大燈，平時用布包着。



雅各井圖二

（2）此婦女到今時之雅各井禮拜堂內汲水，試看她所用的繩子是何其長！而知道此井是何等的深！井水多備爲夏天無雨，各溪泉缺水時之用。

撒瑪利亞人是住在撒瑪利亞省的以色列族和別的民族混合的人民。古爲一大族。現今他們的面貌服裝以及生活，與同在示劍的阿拉伯人相似，因爲他們都同是閃族人，但撒瑪利亞人，按宗教訓令，年長卽要留鬍子，這是在表面上的區別。撒瑪利亞人祗守着摩西五經，其

他舊約的歷史和先知等書一概不以爲經。他們守摩西一切訓令極嚴重，如逾越節宰羊獻祭，猶太人好久已不行這例，但撒瑪利亞人直到現在仍謹守遵行。當逾越節晚上，仍然是宰羊爲祭，完全照着摩西所命定的來做。所以每當逾越節時，人多往示劍去參觀這個典禮。

撒瑪利亞人的摩西五經，是用撒瑪利亞文所寫的，和猶太文相似，不過還較猶太文爲古。相傳初時，摩西是用撒瑪利亞文來寫他的五經，所以自從發現撒瑪利亞文摩西五經後，經學家很高興用以爲作比較研究的資助。現在示劍城有一所撒瑪利亞人的會堂，形式和猶太人的會堂相同，內置有羊皮卷寫的摩西五經，這書卷傳



撒馬利亞祭司和經卷

說已有九百多年的歷史。今撒瑪利亞人不和別的民族結婚，所以人丁不旺，想和猶太人婚姻，但猶太人仍視他們爲外族。

我們注意這些少數的撒瑪利亞人，以其與聖經有關係。今日說到生命的水，和愛人如己的道，還能聯想到撒瑪利亞婦人（約四章），和愛猶太人的撒瑪利亞旅客（路十章）。

第十八城邑　以法蓮

北距耶路撒冷約十英里（撒下十三章二十三節），猶太人想謀殺主耶穌，於是他避居於以法蓮（約十一章五十四節）。尙有哥拉汎未算入內（太11—22），因在那城無特事可記。

第二部　沿地中海的城邑

巴勒斯坦海濱平原全地可分爲三大段，從上而下（一）腓尼基　則推羅西頓一帶在利巴嫩山麓迦西的地方直至迦密山爲止。（二）沙崙平原　從迦密山以南，撒瑪利亞山地斜坡以下，至約帕的一帶地方。（三）非利士平原　從約帕以南，一直到迦薩的一帶地方。古時候非利士人有五個重要的城邑：就是迦薩，亞實突，迦特，亞實基倫，和以革倫（參撒上六章）。今時沿海城邑最重要者共有三個，從南而北，分述如左：

一：約帕　今名澤發Jaffa但亞拉伯人叫做耶浮Yafa這城的所在，古今沒有改變。聖經

中關於約帕之重要事實，可畧舉數端如下：

（1）所羅門建聖殿時的木材都由北部敘利亞的利巴嫩山採取，紮成木排，運至此登岸（歷代下二章十六節）。

（2）所羅巴伯和耶書亞重建聖殿的材料，也運至此登岸，轉運至耶路撒冷（以斯拉三章七節）。

（3）先知約拿於此坐船想逃避神命而往他施（約拿一章三節）。

（4）彼得在此使女信徒多加復活，致使多人信道（使徒行傳九章三十六至四十三節）。彼得又在此見異像（使徒行傳十章）。

在約帕與耶路撒冷之間，有城名叫呂大（使徒行傳九章三十八節），距約帕十二英里半，為全巴勒斯坦鐵路之中心點。

二：帖拉威府 Tel Aviv　參看第七章的猶太人回國置業圖，這是一個巴勒斯坦新造的城市，是今日世界惟一完全猶太人地方。上至市長，下至清道夫，都是猶太人。行政設備甚為完美，有歐美的風化，是巴勒斯坦人數最多的城市，而且完全是猶太人。

三：海發 Haifa　在迦密山麓，而貼近地中海的一個近代城邑（參看第七章的猶太人回國置業圖，那裏譯為海筏）。與帖拉威府和耶路撒冷，是今日巴勒斯坦最大的三個城市

。海發是聖地惟一的海港。巴勒斯坦政府曾用厚資，在一九三三年建成海發海港。今日輪船來往，可免拋錨在約帕海外的困難，可一直在海發靠岸，運輸貨物，在海發有一種特別商業，應驗了聖經的預言：『論亞設說，願亞設享受多子的福樂，得他弟兄的喜悅，可以把腳蘸在油中』（申卅三章二十四節）。（1）海發的地勢形狀如同一隻腳。（2）海發的橄欖出產甚為豐盛，故橄欖油甚多，從前解經都有解釋『把腳蘸在油中』。但現在更有一種商業的亮光，見到神如何奇妙



地按照字面把預言應驗了。因為有英，美，法，波斯四國的商人合辦的煤油公司，從米所波大米（是古巴比倫地，今名叫伊拉 Irag 又叫伊朗），用了九千工人，一年半多的時間，造成經過三千多里的堅厚鐵管，吸取煤油，用電力方法，運輸到海發海港的船中，以轉銷於各國。每日有五千五百噸煤油（此是一九二七年間的統計），運到海發，這豈不是直接應驗了嗎？讚美神！距今三千五百年前他藉着先知摩西的預言，已逐字逐句應驗了（並參看創四十九章二十節）。

第三部　其他有名的城邑

一、希伯崙

一：名義　希伯崙意思是『同盟』，古名基列亞巴，為六逃避城之一（約書亞二十章七節）。今亞拉伯人叫希伯崙為『朋友之城 El Halil』來紀念亞伯拉罕（參看雅二章二十三節）。亞伯拉罕不是王侯，也不是學者，僅是一個游牧隊長，而能為萬民景仰，乃是因為他的信德超著（來十一章八至十二節）。

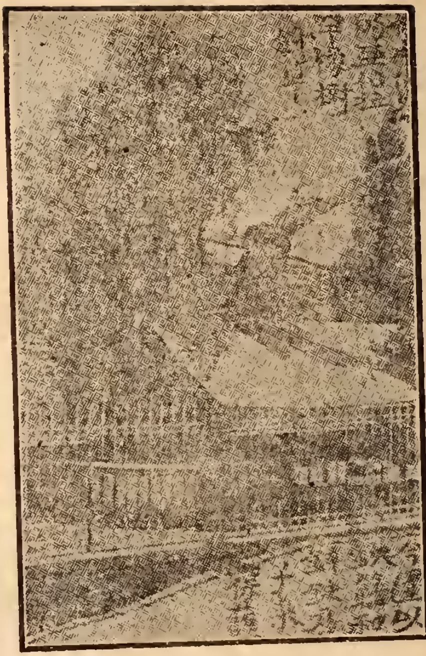
二：位置　在耶路撒冷西南約十八英里，高於海面三千英尺。

三：古蹟　希伯崙古蹟頗多，今時的人集其要者，稱為希伯崙七景：

（1）麥比拉洞　見創二十三章十七節，四十九章三十，又五十章十三節。洞上有一所回教堂，今日基督徒可入內參觀，其手續要由所屬國之領事，向耶路撒冷回教長請取文書。著者曾請駐耶路撒冷城美領事代取照前往參觀。因中國未有駐巴勒斯坦的領事館。猶太人則只准在堂外石堦上至第七級。堂內則不准進入，第七級石堦的牆旁有一小孔，穿入洞中，猶太人至此多以所想的寫在紙片擲入洞中，以祈求其祖宗亞伯拉罕以撒等，可見猶太教之漸趨迷信，而尚未信耶穌基督做代禱的中保。我們入該回教堂內，在地上有小洞，可下望見亞伯

拉罕等墓墳，突出作長方形。以紅綠的皮蓋在上面，若不是該教的重要人物，均不許親下洞穴內。

（2）雅各三子西緬，利未，猶大，的墳墓。（3）撒拉泉。（4）尼珥子押尼珥墓，事實見撒下三章。（5）大衞池，見撒下四章十二節。（6）玻璃廠，約伯記二十八章十七節言智慧的寶貴，雖黃金玻璃不足以比，可見在古昔約伯時代，已有人製造玻璃，多用爲妝飾品，看賽三章十六至二十四節。（7）亞伯拉罕之橡樹。現今的橡樹，或由當日創十八章言亞伯拉罕遇三天使之橡樹根所再發生的，樹幹下圍最廣處有三十二英尺。（看上圖）



二・別是巴

一：名義　別是巴之意是『七個井』，又有『誓願』之意，因爲古代人發誓時，須有

七個人爲證。這名稱始見於創二十一章十四節，說夏甲在別是巴曠野迷失路途，因別是巴爲該段曠野的一大中心市鎮。

二：位置　爲巴勒斯坦極南的一個城，約距離耶路撒冷四十餘英里，靠近邊界的沙漠地。

三、但

一：名義　古時名拉億，後爲但支派所佔據，改名曰但（士十八章全，特看廿九節）

二：位置　在巴勒斯坦極北，位於約但河東岸，靠近河的發源處。聖經常有『從但到別是巴』（撒上三章二十節撒下三章十節），意是從極南到極北，包括全國。但與別是巴相距約一百四十四英里，即全國南北相距離的長度。

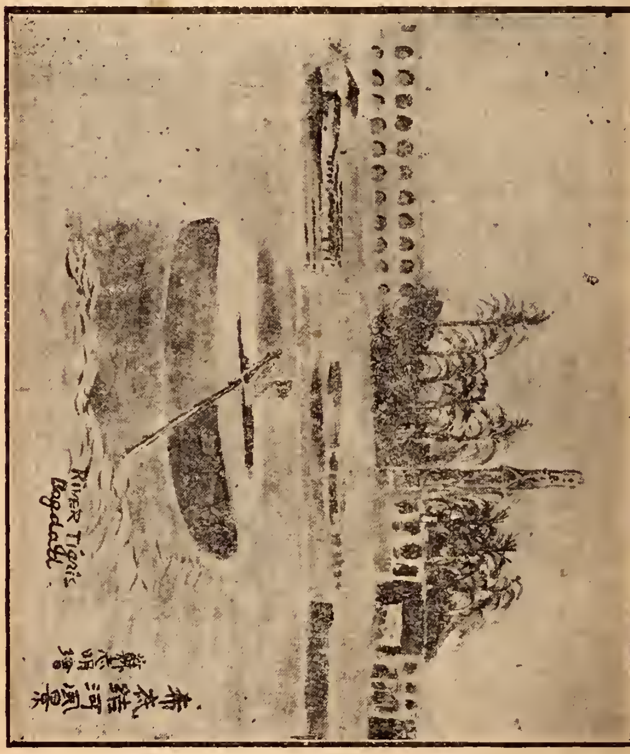
研究本書的啓發問題

茲將第一章至四章的一些問題錄後，以加多學者在本書外的思想和追求，餘可類推。第一章（1）聖經地理的界說是什麼？（2）活的地理和死的地理之區別？（3）聖經地理與中國有什麼關係？參看賽四十九章十二節的各種註釋。（4）爲什麼巴勒斯坦地理特爲重要？請按聖經，教會史，和現代事實，舉出三至五個理由。　第二章　（1）讀本書前你對巴勒斯坦的認識如何？（2）回教的神是什麼名？猶太教和基督教的神是什麼？（3）巴勒斯坦對於以上三大宗教的關係？（4）詳細研究詩一三七篇。（5）希伯來，以色列，猶太，三名用法如何不同？（6）默寫亞伯拉罕由吾珥至迦南路綫圖。　第三章　（1）木乃

伊是什麽？（看辭源及辭海）（2）以色列民族未到迦南前那地的歷史如何？（3）使徒行傳七章和十三章對於舊約歷史有何補充之處？（4）舊約那幾卷書講到重建聖殿？（5）舊約卅九卷傳說是誰編成？（6）瑪喀比朝的詳細歷史如何？（看聖經百科全書人名部）（7）次經全書是什麽？（8）修殿節如何來歷？（9）十字軍的史畧如何？為何他們慶次失敗？

第四章

（1）為何神揀選巴勒斯坦？（2）何謂舊約的世界？（十四頁圖內的比較，乃舊約某個時期的世界範圍。非全部舊約所論的世界是如此大小）。（3）對於耶斯列，則米吉多平原在舊約的歷史如何？（4）試概論巴勒斯坦地勢的奇妙和關係。



希底結河的風景（圖解見下頁）

希底結河的風景

米所波大米地，今有一城名巴達Bagdad建在古代巴比倫城址上，旁有替革利斯河Tigris即創二章之希底結河，有蒲箱船，在那地甚爲常見。英語叫他做圓船Round Boat實則方形，摩西嬰兒時，曾有一天坐在相似的小船上，做他水上的搖籃，渡他到埃及王宮裏去。

書後

蔡提摩太

聖經是我輩基督徒唯一的靈食倉庫，我們要獲得豐富的靈食，就不得不努力多方地向這個倉庫搜求和探取，好叫我們的靈命得着更豐盛的營養。所以讀聖經地理就是研究聖經的背景，可以促進對聖經有更深的認識，也就是多方探討的一種方法了。筆者原是專攻地理學的，知道明白了地理，就是弄清楚了事象的背景，會對於這事理上有着更深入的了解。同時我本身也是個基督徒，對於聖經亦深深地愛好着。賴聖靈的引導，運用活學的經驗和精神，在研究聖經的背景上，也找到了不少的亮光。看見了各各他山的圖片，恍如親見主在刑塲上，爲背負世人之罪，流其寶血；看見了花園塚只留下一座空墳，更證實了主耶穌已復活，勝過死權；研究巴勒斯坦的氣候，曉得以色列族所以有靠神的信心，探討其復國的錫安運動，又

可見到先知預言之應驗。聖地神遊，增益靈智。此皆從李牧師啓榮所著的聖經地理之收獲也。生平瀏覽關於巴勒斯坦之著作頗多，然以李牧所著爲最善，切合實用，富饒興味。筆者執教鞭於長洲神召聖經學院，卽採本書爲教本，學生多收實益，備致稱許。誠研究聖經背景的津梁。謹誌數言，與凡有志探索聖經之寶藏者，並蒙李牧師囑寫「神怎樣豫備猶太人復國」一篇，敬希指正。時在一九五二年五月

神怎樣預備猶太人復國

蔡提摩太

神的話是沒有落空的，祂既然應許猶太人要重建他們的國家，就自然預備一條通達的康莊大道，給他們循着來走，以完成祂的應許，這是必然的道理。筆者雖則是一位科學的工作者，但在工作方面也可以找出一點神爲猶太選民準備復國的迹象來。有些或是明日黃花，但是講出來也可以使人知道神怎樣的匠心獨運，來成就了祂自己的應許。

先從當地的氣候談起，我們知道埃及人靠尼羅河的水來灌漑，猶太人則靠天雨來滋潤，所以雨水豐沛，收獲也隨着增加，若天氣乾旱，結果定鬧荒年。巴勒斯坦的氣候是屬於地中

海型，可以用耶路撒冷的紀錄來作代表，我們看看從前耶路撒冷雨量的紀錄是怎樣的。

一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年總數
.30英寸	3.75	1.73	.28	.00	.00	.00	.00	.04	.39	2.05	5.34	25.46

（參考 E. de Martonne: Traite de Geographie Physique）

從這個表看來，聖城的雨量全年也不過有二十五英寸餘，但近年以來氣候已漸呈好轉，在一八七七年竟達 42.95 英寸，爲巴勒斯坦出乎例外的一個多雨的年頭，根據谷蘭哈特博士說：『此地已有若干世紀因缺少秋雨而荒凉；但現在晚雨降臨已有幾十次了；在一八六〇至一八九二年之間，雨量續增爲百分之六十』。（採自The Friend's Witness—1912）猶太人將要囘國之前神就替祂的選民打算，聖地天氣就逐漸變好了。（惜在中國對於近年來聖地氣候的詳細紀錄不易搜集，故於此項資料頗嫌陳舊一點）

其次要討論聖地的地質，我們可以在『英國巴勒斯坦委員會機關報』摘錄一段就知道清楚了：

「就地質而言，巴勒斯坦地方，幾全爲上白堊石灰石層所構成，以鑛質觀點而論，灰石的地方是沒有多大價値的，但就農事方面而言，都充滿着希望……在巴勒斯坦的陽光熱力薰蒸之下，灰石比他種岩石易於分解。而迅速地成爲地裏豐富的養料，使地成爲永遠之沃土。在這暴風雨的巴勒斯坦和類似的國家，海綿性的石礫地比別種土壤易於承受雨水。在乾燥或半乾燥的地帶，這種石礫地比任何土壤易於吸收地下無窮盡的水分，以滋養深根的苗和其他植物；雖六七月無雨水，亦能在烈日炎暑之下繼續繁茂」。根據這段記載，可知雨水增多了，灰石地表容易成爲沃土。

從前巴勒斯坦晚雨之停降，使這流乳與蜜之地遭受了相當的荒蕪，也可算是爲猶太人來保存地力。現晚雨復降，令開墾的人頗感到興奮。在埃及官報登載一篇猶太人在巴勒斯坦有這樣幾句話說：「先前荊棘之地，今日已可見美麗的葡萄園與麥田了。此邦破壞的道路，素爲其特色，但今日在猶太移民地附近一帶已與築可貴的通達的道路了」。在一九四九年十月的工商報那篇以色列國近貌裏這樣說：「在沙費德 Safed 以上，即是與黎巴嫩接壤的地方，新墾植區開設日多，移居其地從事墾植的人，都是去年對阿剌伯戰爭的猶太軍人。但以色列的眞正前途却在南部。自該國首都特拉維 Tel Aviv 以南若干哩地方一直伸到紅海岸的沙漠，是處女地，若加墾植，足以維持數十萬人的生活。這個沙漠現在變成半沙漠了。許多新的移

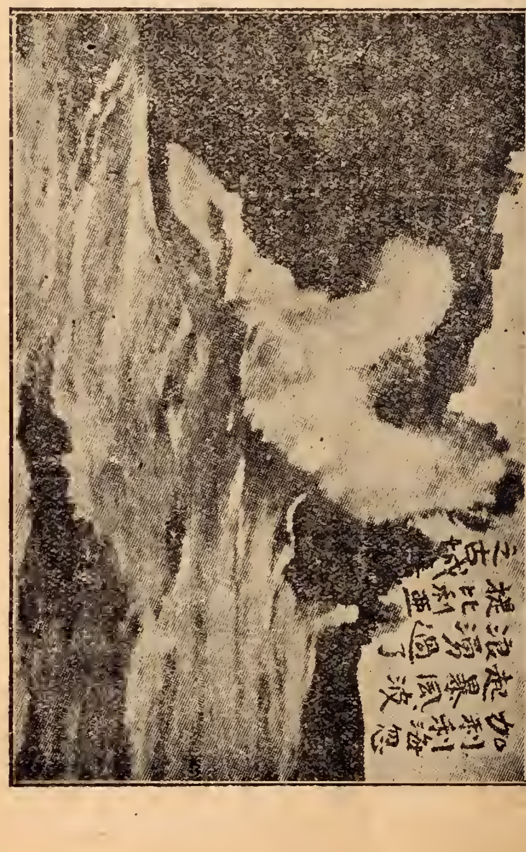
民已在那破破壞的阿剌伯鄉村，設立了農業合作社。同時，每個星期各有四五個新的墾植區成立。偉大的輸水管正在裝置中，將變沙地為可耕植之地」。

另外，死海這個所在，原是沒用的，自第一次世界大戰後英政府與猶太人極力開墾及調查死海，發現豐富的鑛藏：氯化鉀 Potassium Chloride——2,000 000 000T.；臭化鎂 Magnesium Bromide——980,000,000T.；氯化鎂 Magnesium Chloride——22,000,000,000T.這些鑛物都是取之無窮，用之不竭的，但一向不為世人所注意，近來才被人找得，拿這些物質就可用來建設那新興的以色列國了。讚美主！祂替祂的選民準備了無限的富源，給他們作復興的資本。

同時約但河發源於黑門山與利巴嫩山之間，下流入那低過海面一千三百尺的死海，河床斜度實像一度瀑布，所以，那新成立的以色列政府就計劃利用水力來發電作建設之用，要仿照美國 T. V. A. 辦法，來一個 J. V. A.（Jordan Valley Authority）計劃，使那個新興的國家，平空加增了無限的動力的來源，對於他們國計民生的將來，實在受益不淺。

又另外一件關於地質的事情，就是一位地質學家賀斯先生受英政府委託去考察巴勒斯坦的疆界狀況，他考察的結果有這樣的一段報告：『我心中很自然的常存着亞十四章的預言，每逢思索之際，我因職務關係，常想到在此國邊界山谷劃分處，或者能有一些異點，我因諳於地質學，遂仔細考察過圍一帶，乃發現一件富於興趣的事。有一道深狹的特異的地層裂痕

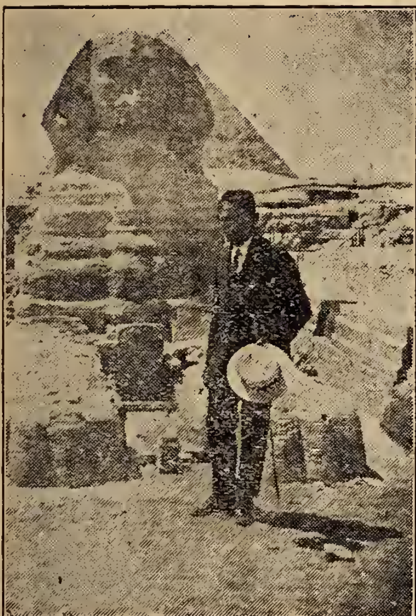
，向死海方面蔓延下去，我不辭勞煩地查考出該裂痕一直到海都是一樣，地只須發生輕微的震動，就會裂爲大谷而通到海，成爲流入活水的河道，符合了預言的話了』。可知現在死海雖然像往日一般，但終有一日那道裂痕因地震而擴大了，引來生活的水，注入死海，把它的水醫治成爲甜，魚類也可生長，要和地中海一樣，那時應驗了以西結47章和撒加利亞14章二位先知預言到死海的復興。現在事雖未成就，這個可能性由科學證明已存在，這也是神爲祂的選民所預備的一件奇事。



我們又調轉筆鋒來談及巴勒斯坦人口的問題，也可以發覺一點神有計劃的工作。人口原本就是一個國家的潛力，也是建成一個國家的要素。所以古代的典籍也說『有人此有土』。人口越是龐大，國力越是充沛。我們看看以色列國的人口，也是日見增多，根據近來所得的訊息也可以窺見一二，在一九四八年五月的工商日報上那篇古國的復興——猶太國復國經過，論及猶太人口的動態有這樣說：『流寓世界各地的猶太人總數約一千五百萬人，其中三百萬人在波蘭，（戰後多數已被希特拉殺害和趕到蘇聯去了），三百萬人在蘇聯，八十萬人在羅馬尼亞，四百四十萬人在美國，四十五萬人在巴勒斯坦，三十萬人在德國，三十萬人在英國，二十五萬人在法，其餘分佈世界各地。這還是戰前的統計，經過了第二次世界大戰，納粹的迫害，事實上猶太人的流動率更大了』又據一九四九年十月工商日報載以色列國近貌說：『巴勒斯坦是由英國代管，在一年以前，當英國代管告終，以色列新國家成立時，當地猶太籍合法居民約五十萬。半年便有差不多六十萬人認爲公民，領取身份證了。從此，每週都有二三艘輪船到海法港，載來約一千人，現在以色列國成立一年已有猶太居民九十萬了。而且還在增加中。』再說到一九五〇年一月星島報有這樣的報導說：『自從以色列共和國於一九四八年五月成立以來，人口數目已達到一百萬之水準，而於一九五零年終止以前，將續有二十五萬人由海外各地前來此間。最近海法方面，曾經舉行猶太人進口之第一百萬號紀念

。大多數移民乃由中歐國家而來，如德國，匈牙利；並有若干由羅馬尼亞，波蘭以至南美各國而來。」人口的增加，日見突飛猛漲，且猶太人返國的情緒迴異乎尋常，根據近日從巴勒斯坦回來的人說，猶太人視返回祖國不是一件尋常的事，他們雖是兩袖清風，但不回去心裏就像不安樂，實在說不出其所以然。有一位年輕的猶太人經過了千辛萬苦才返回祖國，船一抵達HAIPHA，才靠了岸，他就首先跳上去，欣喜若狂地亂吻那塊地面，像這樣心情在猶太人中蔚爲風氣，所以猶太國的居民，人數的增多，大有一日千里之趨勢。若問他們爲什麼如此？是不是故意和聖經相合？但他們中間還有許多不信聖經的，只好說是不謀而合了。可見是出於神的預定，時候一到，自然水到渠成了。在一九四八年五月某日深夜建在巴勒斯坦之以色列邦首先獲得美國之承認，再過七十二個鐘頭蘇聯也接踵承認了。以色列國成爲現世的國家，這件事是鐵一般的事實，讓我們憶起無花果萌芽就知道夏天近了，我們作基督徒的人當怎樣準備迎接主耶穌的再臨哩！

按：猶太人復國雖尚未如聖經所說之復興，但復國是事實，首都現遷回耶路撒冷，且加入聯合國爲會員國了。



上圖爲著者在埃及人面獅身巨大石像前之留影。Sphinx之人面，表意人之頭腦是最聰明的；獅身表意是最有力量的。此巨像或可解爲古埃及『國柱』之一，但將也被毀去，另有爲耶和華立的一根柱，埃及人將也認識主耶穌而蒙救贖。（請看以賽亞書19章）

主曆一九五二年七月三版

聖經地理

作者：李啓榮

九龍獅子石道四六號

總代售處：宣道書局
九龍郵箱一七一四號

承印：禮興印刷公司
威靈頓街五十六號
電話：二一五一七

定價：每本港幣壹圓五角

版權所有

SCB
7846

Al. Alc



地阿！地阿！
當聽耶和華的話！
耶22—29